

~~K 6260~~

2



ი ს ტ ე რ ი ა

ქართულის გაზეთების და ჟურნალებისა

გ. პიჭინაძისა

17835. აფუ მეტავრე გენ 1 აკვა- (93) მ/წ



თემის

მამა ჭ. გ. რობინანცისა თიპოგრაფია თ. მ. რობინანცისა ნაზა გურ 41.

1902

Дозволено цензурою, Тифлисъ. 23 Января 1902 года.

ი ს ტ რ ი ა

ქართულ გაზეობის და უკრნალების გამოცემისა

1817—1900 წ.

ქართველთ შორის გაზეთ-უკრნალის გამოცემის და-
საწყისი 1817 წლიდამ იწყება. რაც შეეხება ქართველ-
თაგან გაზეობის კითხებს და გაცნობას, ეს კი ქართ-
ველთ აღრიდგანვე იცოდენ. ე. ი. XVIII საუკუნეში. მა-
შინდელ ზატონიშვილებს ერთობ ხშირად უხდებოდათ
რუსეთში მგზავრობა და ცხოვრება, ესენი იმ დროის
რუსულს გაზეთაბსაც აღვენებდნენ თვალ-ყურს და ყო-
ველთების ჰკითხულობდნენ. მეტადრე თვალ-ყურს პყრობ-
დნენ იმ გამოცემებს, სადაც კი ქართველის ერის და სა-
ქართველოს ცნობებს ჰბეჭდავდნენ. რუსულ გაზეობს გარ-
და ქართველი ფრანგულს გაზეობსაც აქცევდნენ ყუ-
რადლებას, რაღაც ფრანგულს გაზეობშიაც იბეჭდო-
და ხშირად საქართველოს შესახებ ცნობები. მაგალითად:
ფრანგულს გაზეობში ქართველთა მეფე ქაიხასრო და
ლეონ ირანთა მსაჯული პირველად 1710 წ. აქეს.
1736 წ. აბატმა მილოთვა აქო ქართველი და საქართ-
ველო, და კოსტანტინეპოლის ფრანგთა ელჩმა პეისონელ-
მა მეფე ერეკლე 1764 წ. შეაქო. სხვა-და-სხვა დროსაც
ხშირად უქიათ ხოლმე ქართველი:

დიახ, ქართველთა ფურნალ-გაზეთის გამოცემის საქმე
და მნიშვნელობა აღრიცხვანე იცოდენ, მხოლოთ ბეჭ-
შავმა გარემოებამ, მუსულმანთ სიმრავლეზ და შინაურმა
მდგომარეობამ არ მისცეს ნება, რომ გაზეთის გამოსაცე-
მად ეზრუნათ. თუმც ისიც უნდა ვსთქვათ, რომ საქართ-
ველოში 1787 წ. გაზეთის მსგავსად ფურცლების ბეჭდ-
ვაც იწყეს, რომელ ფურცლებზედაც მოთავსებული იყო
სხვა-და-სხვა აკრისტინური ლექსები, სიტყვები და მეფე-
თა ქებანი. ესეთი ფურცლები ერთობ მცირედ იძეჭდე-
ბოდა, დაბეჭდილებს მეფის შეიღებს. და შეიღის-შეი-
ღებში არიგებდენ. არ შეიძლება, რომ ამ ფურცლების
საღმე არა აღმოსჩნდეს რა. ამავე დროს უკვე წინ წაეიდა
ქართველთ შორის სხვა-და-სხვა განცხადებების ბეჭდვაც.
რაც შეეხება ზოგიერთ პირებს, რომლებიც საყვედლით
გრძანებენ, რომ ქართველთ ქართული გაზეთის გამოცემა
ერთობ გვიან დაიწყეს, ამზე ვიტყვით, რომ ასეთი
გრძალდება ჩეენ უსაფუძვლოდ მიგვაჩნია, რადგანაც ქართ-
ველთ ასეთის საქმის წარმოეებისათვის სრულებით არა
სკალოდათ; როცა მოიცალეს, მაშინ აკი ხალისით მო-
კიდეს ხელი და ბეჭდვაც იწყეს? ჩეენ-ვეარ მდგომარეო-
ბაში მყოფ ხალხს კი არ დაეზრახება ესა და სხვებს კი,
მეტადრე სომხებს, რომელთაც მეფობა აღრიცხანე და-
კარგეს, ამით მათ არაფერი წააგეს. სამეფოს დაცემის შემ-
დეგ მთელს დუნიას ოთხსავ-კუთხივ მოედვნენ, ყველგან
ვაჭრობას შეეჩიინენ, ფულის მოგებას, ხერხს და ოსტა-
ტობას. მათგანნი მრავალს ალაგას დამდიდრდენ, ქონებრივ
წარმატებას მიეცნენ, ოსმალეთის, სპარსეთის და ინდოე-
თის ზოგიერთს ქალაქებში დახსნეს სხვა-და-სხვა საფაჭ-
როები, სააგენტოები, ბანკები, გაკეთეს დიდრონი ქარ-

ეასლებიც, ყველა ამაებთან თაეისუფალი დროც ჰქონდათ, მაგრამ რაც შეეხება გაზეთის გამოცემას — ეს კი მათაც ერთობ გვიან მოახერხეს.

სომხებმა დილის შრომითა და ჭაპანწყვეტით ძლიერ მოახერხეს და 1796 წ. გამოცეს თვითური სომხერი გაზეთი, რომელიც სომხებში პირველ გაზეთად ითვლება. იგი იბეჭდებოდა ინგლისის სამფლობელოს ინდოეთის ქალაქს მადრასეში; გაზეთს სახელათ „აზდარარი“ ერქვა, რედაქტორად ხსენებულისავე ქალაქის სომეხთ მოძღვარი ტერ-შმოვანი იყო. ეს გამოცემა თაეის დროის კვალად უფერული გამოცემა იყო, იგი სულ ორს წელიწადს გამოლიოდა, 1798 წლის დამდევილამ შოისპო, ევლარ გამოეიდა. ქართულ პირველ გაზეთის გამოცემის რიცხვი რომ სომხების პირველ გაზეთის გამოცემის რიცხვს შეეუდაროთ, სულ მცირე განსხვავება აღმოჩნდება. სულ 22 წელიწადი გამოეს განსხვავებით, ამის ანუსხვა არც ღირს. ჩეენდა საუბედუროდ, ჩეენ, ქართველთ, აქამდის ისიც არ ვიცოდით, თუ ქართველებში პირველად როდის გამოიცა ქართულს ენაზე პირველი გაზეთი. აქამდე პირველ ქართულ ეურნალად მრავალნი „ცისკარს“ აღიარებდენ და პირველ გაზეთად „დროებას“. თუმცა ისიც კი ვიცოდით ამბად, რომ 1832 წ. სოლომონ დოდაშვილს ქართულ ენაზე გაზეთ-ეურნალიც გამოჰყენდათ. რაც შეეხება გამოცემათა ცნობებსა და ეითარებას, ეს კი ჩეენ-თვის უცნობი იყო, ამის გამოცემულ ეურნალ-გაზეთის ნომერი ჩეენ თვალითაც არ გვენახა, ძლიერ გველირსა და რის წეალებით, 1875 წ. მოეიძიეთ თითო ნომერი და მასთან მცირე ცნობებიც შეეჭრიბეთ. ამავე დროს ჩეენში აღმოსჩნდა სხვა ძელი ქართული გაზეთებიც და ნათ-

ლად შევიტყეთ და გაეიცანით ის ცნობები, რომ ქართულს ენაზედ პირელად ქართული გაზეთი 1817 წ. გამოუციათ ქ. თბილისში. ხოლო ჩა გეარს მიმართულების იყო ეს გაზეთი, ოფიციალურის, თუ მოქალაქურის — ამაზე არა სჩანს-ჩა; გაზეთის ზედა-პირის წარწერაც ამისას არაფერ ცნობას იძლევა; ამის შეტყობა კი არა, თვით გამომცემლის და რედაქტორის ერთაობაც კი არა სწერია. ამა, ჯერ დღეს, 1830 წლების ცნობებიც რომ არა დაგვერჩიარა ხელთ, ისიც არ ვიცით, თუ ამ მოსვენებულს დროს სად და როდის ეინ ჩა დაბეჭდა, ძევლებზე რაღა გვეთქმის? იპას კი ვიტყვით დაჭეშმარიტებით, რომ ქართველი XVIII საუკ. უკვე იყენენ გაზეთების ცნობებს და კითხვებს შეჩვეულნი, — ამას გვიმტკიცებენ შემდევი გარემოებათა პირობები.

ზემოლაც ესთქეით და აქაც ვიტყვით, რომ ქართველთ ბატონიშვილები და მღვდელ მთავრები XVIII საუკრუსეთში ერთობ მრავლად სცხოვრებდნენ. მღვდელ-მთავრებმა რუსეთში სამს ალაგას ქართული სტამბებიც დახსნეს, წიგნების ბეჭდვაც დაიწყეს, თვით ერცელი ქართული „დაბადებაც“ კი რუსეთში დაისტამბა 1743 წ. რუსეთში ასეთ ერცელ წიგნებს ბეჭდავდნენ, ნუ თუ ამ შბეჭდავთ იმ დროის რუსულ გამოცემათა შესახებ ცნობები კი არ ვქმნებოდა? არა გვარინია. გაიოზ ნაცელიშვილმა მოსკოვის აკადემიაში სწავლა დაამთავრა, ასევე მოზღვოკელმა ქართველმა ჭელიძემ, პაატა ბატონიშვილმა საურანგეთში და ინგლიზშიაც იმგზავრა. ბატონიშვილებში ზოგნი ეოლტერის ნაწერებსაც იცნობდენ, ზოგნი რუსულიდან სასულიერო წიგნებს გარდა ფილოსოფურს ნაწერებსაც სთარგმნიდენ, უოლტერს და მის თანამედროვე საფრანგეთის მოაზრე

მწერლებსაც ადიდებდენ და აქებდნენ, ამათ შესახებ გა-
ზეთებში დაბეჭილს ცნობებსაც ჰყითხულობდენ, იგინი
კარგად იცნობდენ გაზეთებს. 1769 წელს, მეფე ერეკ-
ლეს საწინააღმდეგო „შეთქმის“ გამო მოთავენი დასჯილ
იქმნენ. ერთმა დასჯილთაგანმა, ამილახვარმა, რუსეთში
ერეკლე მეფის მოქმედების შესახებ წიგნი დაბეჭდა, მე-
ფის მოქმედებას დესპოტიური მოქმედობა უწოდა. ამ ჰაზ-
რის თანაშიარი იქმნენ იმ დროის რუსის ზოგიერთ გამო-
ცემანიც. წიგნის გამოსელის და მის პატივისმცემელთ
მეგაზეთეთ ცნობა მეფესაც ეუწყა. მეფეს ძლიერ ეწყინა,
მაგრამ რას იზამდა. 1780 წ. ეკატერინე იმპერატრიცას
წერილი მისწერეს და სთხოვეს, რომ ევ წიგნი აღკრძალე-
თო. ასეც იქნა, წიგნი აღკრძალეს. ამ წიგნებისამ ჩეენ
დრომდისაც მაღლწიეს.

ქართველთ ბატონიშვალების გარდა საქართველოში
გაზეთების კითხებს ქართველი პატრებიც მისდევდენ. ამათ
რომიდან გაზეთი „მისიან ქატოლიკ“-ი ძევლადგანვე მოს-
დიოდათ, პატრები მეფეს და მეფის შეილებს ხშირად მო-
უთხრობდენ სხვადა-სხვა გაზეთებიდან ამონაკითხ ცნობებს,
ბატონიშვალები ყოველთვის სიამოვნებით ისმენდენ. პატ-
რებს გარდ, მეფის კარზე ხშირად სცხოვრებდნენ ისეთნი
სწავლულ-მოგზაურნიც, როგორიც იყო 1773 წლებში
ნემეცთა მოგზაურ-მწერალი აკადემიკოსი ღულაგნშტეტი,
ამას შემდეგ ნემეცივე ექიმი რეინგესი. მასვე დროს სა-
ქართველოში ყოფილნი რუსის პოლკოვნიკნი პეტროვი
და ივანოვი და ბევრიც სხვანი, უთვლელნი, რომელნიც
თავიანთ დროის კვალად იყვნენ განსწავლულნი: ესენი იმ
დროის გაზეთებს ეკრაპის ქალაქებიდან თვით საქართვე-
ლოშიაც იძარებდენ. ეკრაპიული გაზეთები საქართველო-

ში სტამბოლის გზით შემოჰქონდათ, ბათუმიდან, იმავე
გზით მოგზაურობდენ ევროპიელთ მსწავლულნი და მოგ-
ზაურნი. სტამბოლიდან ყველა მგზაურს და გაზეთს ბათუმ-
ში ელოდა მოსელა. თვით საბა ორბელიანიც თავის კა-
პუჩინებით ევროპიდან პარველად ბათუმში მოეიდნენ, მე-
რე საქართველოში შემოეიდნენ. 1780 წ. აქედამვე შა-
მოეიდა ინგლისელთ ექსპედიცია გურიაში, 1784 წ. საფ-
რანგეთის და 1789 წ. აესტრიიელ-პრუსიელთა: საუბედუ-
როდ, ეს მოგზაურნი გურიას აქეთ ველარ გაღმოდიო-
დენ. ამის მიზეზებს ოსმალთ ვაწერთ. 1789 წ. ინგლი-
სელთ სამხედრო ექსპედიცია დაეით გურიელმაც ისტუმ-
რა... ამას ოდესმე დავუბრუნდებით. ეს აღვნიშნეთ მარ-
ტოდ იმის ფაქტად, რომ ძველად ქართველთაც ჰქონდათ
ევროპის გზა და კვალი, თავი და თვალი დასავლეთურის
წინ-სელისა და წარმატებისათვის. მეორე გზა საქართვე-
ლოსი იყო რუსეთიდამ კავკავზე. საქართველოს მიჯნაზე და-
ნიშნული იყო გზის ზედამხედველად ყაზიბეგი, იქ იყო
ფოსტა, გზის გამგეს ლამის გუშაგნიც ჰყვანდა. რუსეთი-
დამ თუ რამ ცნობები, ნიეთები და გაზეთები მოდიოდა,
სულ ამ გზით შემოჰქონდათ; მაგალითებრ, მეფე ერეკ-
ლეს ეკატერინე იმპერატრიცამ ჩაის ჭურჭელი გამოუგზავნა
ფეშქაშად და სასახლისთვის კარგი დიდი საათი და ბევ-
რიც სხვა ნიეთები, ყველა ესენი რუსთა შიკრიკთ, ანუ
მათ ფოსტის კაცთ ხსენებულს გზამდის მოჰქონდათ, აქ
ქართველთ ფოსტის უფროსს ჩააბარებდენ და თვით უკან
გაბრუნდებოდნენ; მერე საქართველოს გზის მცირელი თავის
გაცებს ჰგზავნიდა თბილისში და ატანდა ყველაფერ გამოგ-
ზავნილ ნიეთებს, გაზეთებს, წიგნებს და წერილებს; ყვე-
ლა ამაებს თბილისში. სამეფო გამგეობაში მიღლებდენ

მერე თავთავის კუთვნილებად არიგებდენ. ეს ორი ჩეენგან-
ლიშნული საქართველოს მთავარი გზები იყო, საიდამაც
ეკროპიელთ და რუსთ შემოჰქონდათ უველაფერი. ამ
გზებს გარდა სხვა გზებიც იყო, მაგრამ იმათ ჩეენ არ აღ-
ვნიშნავთ. ძევლადგან ქართველთ მეფეთა ბრძანებით სა-
ქართველოს ვაჭართათვის „იარმურკობა“ ანუ ბაზრობა ეკა-
ტერინებდარში იყო დანიშნული, სამ წელიწადში ერთხელ.
ქართველ და რუსეთელ ვაჭართ ვაჭრობა და წარმოება იქ
იწყობოდა, იქ სალდებოდა, ურთიერთ შორის საქონელები,
ამის მეოხებით გზა და კვალიც ირკვევოდა, საქონელს გარდა
საბეჭდი ქალალდის შემოტანაც ადეილდებოდა.

ასეთის გარმოებით დაასრულა საქართველომ XVIII
საუკ. დადგა 1800 წ. 28 ქრისტიშობისთვეს, მეფე გიორგი
გი გარდაიცვალა და 1801 წლის თებერვალს, მარტსა და
აპრილის თვეთა განმავლობაში საქართველო რუსეთს ჩა-
ბარდა, სრულიად საქართველოს რუსთავან შეერთება კი
1810 წლიდამ იწყება. საქართველოს რუსეთთან დაკავში-
რებით ქართველთ დიდათ უნდა გვესარგებლნა, მაგრამ
ჩეენდა საუბედუროდ ეს ასე ვერ მოხდა, ჩეენ ამისთვის
მომზადებულნი არ ვიყავით. ჩეენის რუსეთთან დაკავში-
რებით უფრო სომხებმა ისარგებლეს, თუმც ამისთვის დი-
დად არც იგინი იყვნენ მომზადებულნი, მაკრამ ჩეენზე
მაინც მეტად იყვნენ წინ წასულნი. საქართველოს რუსეთ-
თან დაკავშირების პირელ წლებიდამ მათ იწყეს წინ-სელა,
წარმატება, ალორძინება და გამდიდრება. ქართველთა კი
ზღაზენით ერწყეთ წინ-სელა და თვალის გახილება, ძლიე-
ძლიეობით მოეწყეთ ახალ წეს-ჩეეულებას, მთაერობას,
გამგეობას და მის ძალას. დადის ვაპანწყვეტით გაგვეხსნა
სტამბა, სკოლა და როგორც იქმნა, 1817 წ. ქართულ

ენაზედ პირეულად გამოიცა ქართული გაზეთიც. პირველ
წელს, ე. ი. 1817 წელს, ამ გაზეთის გამოცემა სექტემ-
ბრიდამ დაუწყიათ, თვეში ხან თითო ნომერი გამოდიო-
და, ხან ორი. მეორე წელსაც ასევე გაგრძელებულა. გა-
მოცემას დრო არა ჰქონდა დანიშნული: 1818 წლის გა-
სულს კი ნებართვა აუღიათ, და 1819 წლის მარტიდამ
კი გაზეთის გამოცემა წეს-რიგით დაუწყიათ. ორი წლის
განმავლობაში, ე. ი. 1817 და 1818 წწ., გაზეთს არ ჰქონ-
და გამოცემის დრო დანიშნული, მას ზედ არც ფასი ეწე-
რა, იგი იბეჭდებოდა მთავარ. მართებლის სტამბაში, დაბეჭ-
დილებს აქტ-იქით სამაზრო „ზასედატლებს, ისპრავნი-
კებს“, ექსპედიციის წევრებს და პალატის მოხელეებს უგ-
ზავნიდენ, ხოლო იგინი გაზეთის გარდასახადს რაგვარად
იხდიდენ, ამის ჩვენ არაფერი ეიცით. გაზეთიდამ ამონა-
კითხ მთავრობის განკარგულებათა იგინი ხალხს აცნობებ-
დენ. თითო გაზეთი იბეჭდებოდა თითო საწერ სქელსა და
შავს ქალალდზედ; ასოებად ნახმარია ის ასოები, რომლის
ყალიბები 1706 წელს იქმნა თბილისში ჩამოსხმული; აქე-
დამ ჩამოსხეს ასოები, შემდეგ ამავე ყალიბებიდამ ჩამოსხ-
მულ იქმნა 1750 წ. და 1796 წ. საქართველოს რუსეთ-
თან დაკავშირების შემდეგაც იმ ასოებს ახმარებდენ, რად-
განაც არალი ასოების ყალიბების ჩამოსხმა ერთობ გვიან
მოხდა. 1817, 1818, 1819 და 1821 წწ. გაზეთები სულ
ამ ძელის ასოებით არის ნაბეჭდი.

1817 წ. გამოსულ გაზეთს ასე აწერია ზედა პირზე
მათაურად.

მართული გაზეთი

გამოიცემას ქალაქს ტფილისს, წელსა ჩეიზ.

ჩეინის ფიქრით, ამ გაზეთის, 1817 წ. სულ ცხრა

ნომერი უნდა გამოსულიყო, მეტი არა. 1818 წელის კი
შიახლოებით 17—20 უნდა ყოფილიყოს გამოცემული,
რადგანაც თითო გაზეთის ნომერი ხან თვეში ერთი იბეჭ-
დებოდა, ხან სამ კვირაში ერთ თბახზედ, ყოველს შემ-
თხვევაში თვეში ერთ-მეტ-ნაკლები. რომ ეიანგარიშოთ,
მაშინ 17—20 ნომერზედ მეტი არ გამოვიდოდა. რო-
გორც ვიცით ცნობიდამ, გაზეთს პირ-და-პირ ოფიციალუ-
რი ხასიათი ჰქონია, იგი ვეონებთ; თვით მთავრობის ხარ-
ჯითაც იბეჭდებოდა, რადგანაც მთავრობავე ურიგებდა
შუქთად. მაშინ ქართულს ენაზე მთავრობისთვის გაზეთის გა-
მოცემა აუცილებელს საჭიროებას შეადგენდა, რადგანაც
1805—1830 წლამდე, საქართველოში ქართული ენა მე-
ფუბდა, იგი იყო სახალხო, საერო ენად მიღებული, იგი
შეფობდა ქართველებს გარეშე თვით თათრებსა და სომ-
ხებშიაც, რასაკვირველია, მაშინ რუსთა რიცხვი საქართვე-
ლოში ერთობ მცირე იყო, მთავრობისათვის ქართული
გაზეთის ქონება კი, როგორც იარაღი, აუცილებელს სა-
ჭიროებას შეადგენდა.

ვაზეთში უმეტესად იბეჭდებოდა სახელმწიფო გან-
ცხადებანი, უმაღლესი ბრძანებანი რუსეთიდამ და საქარ-
თველოდამ საქართველოს მთავარ მართებლების, გარდა
ამისა სხვა და-სხვა განცხადებანი ვაჭართა შესახებ, სა-
მხედრო უწყების წინაშე სანოვაის მოსატანად, სახელ-
მწიფო სხვა-და-სხვა სახლებთა აღსაშენებლად და ბევ-
რიც კიდევ ამ გვარნი, რაც კა მაშინ დღითი დღე საჭი-
რო ხდებოდა ადგილობრივ მთავრობის და მის გამგე-
ობის წინაშე. ენა გაზეთისა იყო ძველი, გაუგებარი, ისე
რომ მას თუ არ ძველის ქართულის ენის მუოდნე, სხვა
ურავინ გაიგებდა. ცხადათ სჩანს, რომ ამ გაზეთის რე-

დაქტორად დანიშნული ყოფილა მთავრობის ეინშე მო-
ხელეთაგანი, რასაკეირიელია ქართველი, ძეელის ქართუ-
ლის მცოდნე. 1819 წლისათვის კი რედაქტორად განსა-
ზღრული პირი უნდა ყოფილიყო, უფრო მეტის ცოდნის
პატრონი, რადგანაც 1819 წ. მარტიდამ გაზეომა კუირაში
ერთხელ იწყო გამოსვლა: გაზეთის რედაქტირამ მხნეობა-
გამოიჩინა, პროგრამა გაიფართოვა, გარდა იმისა იმოდე-
ნად იმეცადინა, რომ წლის გასვლამდე 40 ნომრის მა-
გირ 50 ნომერი გამოსუა, თითქო გაზეთის გამოცემა
1819 წლის პირველ იანვრიდამ დაწყობილიყო და არა
მარტიდამ. გაზეთს 1819 წლიდამ სახელი შეუცვალეს:
„ქართული გაზეთის“ მაგრერ „საქართველოს გა-
ზეთი“ უწოდეს. რასაკეირველია, ეს უფრო საფუძვლიანი
სახელია, მასთან კანონიერიც იმ დროის ახლად დაპირსე-
ბულს ქართულის გაზეთისათვის; ეს სახელ-წოდებაც ცხად
დასკრინას გვაძლევს ეიფიქროთ, რომ მისი რედაქტორი
შემცირილი პირი უნდა ყოფილიყოს, ეინემც 1817—
1818 წ. გამოცემულის ნომრებისა, რომელიც უფრო გან-
ცხადებათა ფურცელს ჰეგანდა, ეიდრე სამოქალაქო, ან
სამხედრო და სამეცნიერო გამოცემას. ასეთი განჩინება
შემდეგ დროის გამოცემებზე კი ყრ ითქმის, რადგანაც
მათ დიდი განსხვავება დაეტყოთ ზემოდ ხსენებულს გაზე-
თებთან შედარებით.

„საქართველოს გაზეთის“ გამოცემა დაწყე-
ბულ იქნება 1819 წლის მარტის პირველიდამ. ენა ამ
გაზეთისა იგივეა თითქმის, როგორც 1817 და 1818 წ.
ასოები გაზეთისა იგივეა, რაც წინედ იყო. ზომაც გაზეთისა
იგივეა, ხანდესხან ორი საწერი. თაბახიც გამოსულა, თფი-
ციალურს ნაწილს გარდა ლიტერატურულს ნაწილსაც

საკმარისი ადგილი უკავია. ამ გაზეთის ნაკლად ჩვენ აღვნიშნავთ ძეელის საღმრთო წერილის ენით წერილების წერას. ეს ძეელი ენა, რომელიც კი მეფობდა საქართველოში 1850 წლამდე, იყო რაღაც განკურძოებული თეისების ენა. იკი არც ძეელს ეკუთხნოდა და არც ახალს, უფრო კურძოებით ხასიათის მექონ სურათს წარმოადგენდა. მისას ვერც ერი გაიგებდა რამეს ადვილად და ვერც მღვდელი. ეს ნაკლი მათ რომ თავიდან აცდინათ, იქნება მაშინ ქართველობაში საერთოდ განათლების და მწიგნობრობის საქმეც სხვანაირად წასულიყო, იქნება იგი წარმატებით შემოსილიყო. ჩვენდა საუბედროდ ეს ნაკლი შემდეგ დროის ქართველებმაც წესად შეითვისეს; თეით 1850 წლებამდისაც კი ამ ენით სწერდნენ და ჰბეჭდავდნენ, როგორც გაზეთ-ჟურნალს, ისევე სხვა-და-სხვა ქართულს წიგნებს. ამ ნაკლს ვერ ასცდა თეით ცნობილი სოლომონ დოდა-შეილიც.

ამ ნაკლის შესახებ ჩვენ საკმარისად უნდა ვისაუბროთ, რადგანაც მან ქართველებზე მეტად დიდი ზეგავლენა იქონია; იქონია მით უფრო, რადგანაც იმ უწიგნობის დროს, როდესაც საქართველოში წიგნების ბეჭდვა ჭაჭანები იყო, მაშინ ცოდვა იყო ასეთის ენით წერა და ბეჭდვა. ამ ენით ჰბეჭდავდნენ თეით სახელმძღვანელო წიგნებსაც. მე მოეიპოვე რამდენიმე ძეელი ქართული სახელმძღვანელო და მათმა გაცნობამ გამაკვირვა. ძეელი ყარამანიანი, დაერიშვიანი, მირიანი და ასეთი მოთხრობანი უფრო კარგის ქართულის ენით არიან ნაწერი, ვინმეც XIX საუკუნის ქართული სახელმძღვანელოები. სახელმძღვანელოები კი არა, თეით გაზეთის განცხადებებსაც კი ამ გვარის ჯვარცმულის ენით სწერდნენ, რასაც თეით ჩვენი ამონა-

წერებიც დამტკიცებენ. 1819 წ. გაზეთის ერთს ნომერზე ვკითხულობთ: შემდეგს განცხადებას: „მთაერობის ნება-რთვით, 1819 წელსა, ესე როგორც გამოიცენ წარსულსა წელიწადსა, ავრცელე გამოიცემიან მომავალსა წელიწადსა 1820 სა“. ცნობილი სჩანს, რომ ეს „საჭართველოს გაზეთი“ 1820 წ. გამოიცემა ისევე, როგორც წარსულს 1818 წელს გამოიცა და ამ წელსაც იბეჭდებაო-ათ თვით სახეც გაზეთის ზედა პირის, რომელიც შეუცვ-ლელად მოგეყავს:

საჭართველოს გაზეთი
ნოემბერსა ზღვესა ჩინით წელსა თფილისში

На 38

გამოცხადებანი.,

ეს სათაურია გაზეთისა, შემდეგ იწყება განცხადება გაზეთის გამოცემისა, აი განცხადებაც:

„ქართულის გაზეთის გამოცემანი ეალად თეისად რა-ცხენ, რათა წინასწარ აცნობონ პატიცეცემულ საზოგადო-ებასა, რომელ გამოცემა ესრეთისა გაზეთისა განგრძელების მომავალსა ჩეკ წელსა. მას შინა შთაწერილ იქნებიან თვით იგივე მუხლი, რომელნიცა მოხსენებულ იყვნენ გა-მოცხადებასა შინა დაბეჭდილსა უწინარეს აშისა შემოღებისათვის გაზეთის ბეჭდეისა, გაზეთი ესე გამოცემულ იქ-მნების ათას რეა ას და ერთის წლის პიველ რიცხვამდე, თეითო კვირაში თვითო დაბეჭდილი ფურცელი“.

„მოსაწერი ფასი დანიშნულ არს საკმარისად ზომიერ, სრულიადის გაზეთის აქ თფილისსა შინა გამოცემისათვის სამი რუბლი თეთრი ფული და სხვათა ქალაქთა და აღვი-

ლთა მცხოვრებნი წარსაგზავნელათ მათდამი გაზეთისა ამისა
მისცემენ ერთსა აბაზისა, სრულიადის ღროსათვის, რომელ
წარსულსა შინა წელსა გაზეთისა ამისა ეიწყეთ გამოცება მარ-
ტის თვეში და აწ იწყება მისი პირველ იანვრის რიცხვითგან
და მაშ წარსულის წლისაზედ მოემატება ათი ფურცელი და
იქმნება არლა ორმოცი, არამედ ორმოცი და ათი ფურ-
ცელ საკუთართა შემთხვევათა შინა მომატებათთა თანა“.

აი ესეც ამ გაზეთიდან მოყვანილი ერთი ადგილი,
ნიმუშად იმ ღროის ქართველთ მწერლებთა ენისა.

„გორის უეზდის სოფელს დაერის მცხოვრებნი ბარ-
ძიმ მაჩაბელოვის ყმა დათუა კვალენიძე თავის ცოლით და-
ვაჭის და ქალისშეილებით, ძმისწული ნინიათი და ვენა-
ხით იმ ას სამოც და სამს რუბლში, რომელიც მართებს
მას აზნაურის გაბაშვილის ქალის ელისაბედისი, იმათის
გასყიდვის ვადა დანიშნულ არს ამა წლის ნოემბრის კ. და
დეკემბრის ე. და კ. რიცხველებში.

თელავის უეზდის სოფელს ფინჩხავას მცხოვრები რვა-
კომლი ყმა ღუბერსკის სეკრეტრის ნათიოვის იმ ათს ას-
ოცს რუბლის ვერცხლის ფულში; რომელიც მართებს მას
ღუბერსკის სეკრეტარს თავაზის მელიქზადე ბებუთოვის,
იმათის გასყიდვის ვადა დანიშნულ არს ამა წლის ნოემბ-
რის კ. და დეკემბრის ვ. და კ, რიცხველებში“.

ასეთ ცნობათა გარდა მოთავსებულია მთავრობის
განცხადება საქართველოში ღერბის ქალალდის შემოლების
შესახებ. აქედან სჩანს, რომ ღერბის ქალალდის ხმარება
საქათველოში 1819 წლიდან შემოსულა. შანაძლის კი
ებრალო ქალალდის ხმარება სცოდნიათ, მოთავსებულია წე-
ვილი ყვავილის აცრის შესახებ, თუ რა ხერხით შეიძლე-
ო ძროხის ყვავილით კაცის აცრა: ეს წერილი ექიმს კლა-

ჰატონოეს უნდა იქმნეს, რომელმაც იმ დროის ჩუსეთში სახელი განითქვა და მის „კარაბაღიმები“ და „ყვავილის აცრის“ წიგნები 1820 წლებში ქართულს ენაზედ ჩათარების პეტერბურლში ცალკე წიგნებადაც გამოსცეს, ქართული თარებანი გ. ფირალოვს ეკუთვნის, მეოუ გორგი XII-ის მდინად ყოფილს.

მოთავსებულია აგრეთვე: — „ასტრონომიის მრიცხეველობათაებრ ცხადდება, რომელ შემდგომად მომავალსა შინა წელსა, ჩყით ერთ ექვიმნებით მოწამე ერთისა ძერითა გამოცხადებისათაგანისა ცისა ზედა სახლდობრ ბეშე, რიცხესა სექტემბრისასა ახლისაებრ შტილისა, ხოლო ძერელისაებრ ოც და ექვს რიცხესა ცოსასა შუა დღისას იქმნების სრული დაბნელება მზისა, რომელიც ფრიად დიდის ხნის შემდეგ არა/გვინახავს ჩეენგან... ნიდრელანდთა შინა, ამა საგანზედ არს წიგნი, რომელიც მიეწერების მეცნიერსა კაცსა განსეილურს სურათებითურთ, რომელსა ზედა გამოხატულ არს დაბნელება სამთა სხვა და სხვათა შინა“.

სწორედ ამ წლებიდან იწყეს ქართველთა მამულების დაგირავება თბილისში და მის გარეშემო. მაშინ ჩეენში სხვა-და-სხვა ბანკები არ იყო, ჩეენს ბანკირებად ფულის პატრონი კაცები იყვნენ და ზარაფები, იმ დროის ქართველი ორ ნაწილად იყოფოდენ: მხენელ-მთესეველად და სამხედროს ნაწილად. ვაჭართა და ზელოსანთ რიცხები თბილისში ეამთა ვითაჩების მეოხებით შემცირებულ იყო. რაც კი ქართველთ ორს განკოფილებას ფული ან სეა რამ ნიეთეულობა სჭირდებოდა, ყველა მას იგინი თბილისის სომხებისაგან იძენდენ. საქმე ისე მოეწყო, რომ ქართველი ძრიელ მალე გახდენ ვაჭარ სომებთა მსხვერპლად. 1820 წ. მარტოდ ორთაჭალაში გაიყიდა 14 კარგი ბალი,

რომელიც ბატონიშვილებს ეკუთნოდათ. 20-მდე ბალი ქართველის თავადისშვილების სოლოლაკზე გაიყიდა. მა-შინ ვინც კი თბილისში თავადისშვილები სცხოვრებდენ, ყველას აქენდათ თითო ან ორ-ორი ბალი. დღეს-კი, მთელს თბილისში ორს კაცაც აღარ აბადია. მარტო ბა-ლები კი არა, და მთელი თბილისის მამულებიც ასევე წა-შვეიდათ ქართველთ ხელიდამ, ამას ქვემოდ ენახავთ, მა-შინ დელ თბილისის სომხები ცალიერ ჩონჩხს წარმოად-გუნდენ, მათში ერთი კაცი არ იყო ისეთი მდატარი, რომ მას რამდენიმე ათასის თუმნის შეძლება ჰქონოდა. თუ იყო ვინმე და სცხოვრებდენ თბილისში, ყველა იგინი 1830 წლების შემდეგიდან დამდიდრდნენ, როცა მათ ქართველ-თა მამულებს უხვად უწყეს შებოჭვა, მასთან ისწავლეს ტყუილი თამასუქების კეთება, ქართველთ დაბრიყვება და ნამეტურ სოფლის ნათლიობის მეოხებით გლეხთა ტყავის გაძრობა.

ასეთ საუბრის და ცნობების განსამარტავად და იმ დროების ნათლად გასაცნობად ძლიერ კაი ცნობებს იძ-ლევა ზემოდ დასახელებული გაზეთის ნომრები, ხოლო ჩენდა საუბედუროდ ამ გაზეთის ნომრების ჩეენ სულ რამდენიმე ნომრის შეფა, არა გვაქს მოპოვებული. 1819 წ. ერთ ქართველ თავადისშვილს, ერთის სომხის ვაჭრი-საგან 370 მან. გაეყიდა 35 დღის მიწა, ორი დიდი ზე-რი დ მამულები, ღირებული 6000 მ: ყველა ეს სომხებს დარჩა 370 მ.-ად. თავადისშვილის სულ ჩითეულობა და ასეთი რაღაცაები წაეღო, რაც იქმნება, 150 მან. არც კი ეღირებოდა; ასეთ მაგალითებს ჩეენ ათასობით მოვიყ-ვანდით.

როგორც სჩანს „საქართველოს გაზეთი“ 1820 წლის

ბოლო წლის ნახევარს მოსპობილა. ისე რომ ამ წლის შემოდგომაზე „საქართველოს გაზეთი“ აღარ გამოაულა. მოსპობის მიზეზი არ სჩანს, საჭირო კია რომ ვიცოდეთ რამე. ქართველთა გარეშე ქართული გაზეთის საჭიროება თვით მთაერობისთვისაც ყოფილა საჭირო. ამიტომ ქართველობა უგაზეთოდ მხოლოდ ორ-სამ თვეს დაშორებილა. 1821 წლიდან კი სხვა ქართული გაზეთის გამოცემა დაუწყიათ. ამ გაზეთის სახელად „წმიდა გიორგი“ სწოდებია, რადგანაც გაზეთშე წმიდა გიორგია დახატულია თვით გაზეთის სათაურიც:

ქართული	ამ ალაგას დახატულია წმიდა გიორგი	გაზეთი
სექტემბრის 16 დღეს № 36		1821 წელს ტფილისი

„უცხო ქვეყნის ამბავნი: გერმანიიდამ, ო' მალოს ქვეყნიდამ, შერთული ამბავი. აღწერა დღესასწაულებთა, ცერემონია ინგლისის კაროლისა. მოლდავის სამზღვრიდამ, თრიისტიდამ. ინგლისის კარალევას დაგეირგვება, ვალახიდამ, საბერძნეთის ამბავი“.

გაზეთის ენის ნიმუშად მოგვყავს შემდეგი ამბავი:
„13 ივნისს. იზმირში გამოდის რომელსამე ყამიდან ყოველს კეირას ფრანცუზულს ენაზედ გაზეთი. — ამის უკანასკნელს ფრანცუზში 19 მაისს არს შემდგომი ამბავი: იზმირს მცხოვრებნი რამდენსამე დღეს იყვნენ დიდად გაჭირვებულნი შეწუხებაში, თითქმას ყოველს წამს მოელოდნენ დახოცეას ყოველთავე აქაურთა ქრისტიანეთასა, მაგრამ ბედნიერებათ მოვიდა აქ ფაშა, რომელმაც მთე-

ლის კეთილ გულის ხმიერებით და დიდ სულოვნობით უკან აქცია ესე სამწუხარო ჰაზრი“.

როგორც შევატყებ, ამ გაზეთის ენა უფრო მდა-ბიურია, ეინემ „საქართველოს გაზეთი“-სა. ამას მკითხ-ველიც შეატყობის. როგორც „საქართველოს გაზეთი“, ისევე „წმიდა გიორგი“-ც კვირაში ერთი ნომერი გამოდი-ოდა, იმავ ზომით, როგორც 1817 წ. და შემდეგ ღრისის ორი გაზეთი იბეჭდებოდა. ამ 36 №-რის რიცხვით ჩვენ ვფიქრობი, რომ „წმიდა გიორგი“ გამოცემა, 1821 წ. თებერვლის, ან მარტის პირველიდან უნდა დაწყოთ. „წმიდა გიორგის“ გამოცემა განგრძობილა 1824 წლის ბოლომდე, 1825 წ.. კი აღარ გამოსულა. მიზეზები მოს-პობისა არ ვუწყით. არა ვიცით-რა ჩენდა სამარცხინოდ იმის შესახებაც, თუ როგორც პირველის და მეორის „საქართველოს გაზეთის“, ისე ამ „წმიდა გიორგის“ რე-დაქტორად, უინ იყო, ან გაზეთს რამდენი ხელის მომწე-რი ჰყანდა, ვისის ბრძანებით იბეჭდებოდა?

აქ გაზეთის განცხადებათა ცნობილან სჩანს, რომ დღევანდელი სათავად-აზნაურო ბანკის ქარეასლა „შა-კის“ რედაქტორად კოფილის, არწრუნის პაპას, გეურე-აღას, თავ. ციციშვილისაკან 6000 პ. უყიდნია. მაშინ ამ აღაგას დღევანდელი დიდი სახლიც გაკეთებული ყო-ფილა. ეს დიდი სახლი 1804 წ. გაუკეთებია საქართვე-ლოს ჭიათუ-მართებელს ციციანოეს, სადაც თეითონ მდგარა. მის სიკედილის შეზღებ, ეს სახლი მის სახლის კაცებს დარჩათ ჩუქებით. შეს ამათ გეურე აღაზე გაპი-დეს ოხერ ფასად. ეს ის ეურქ-აღა გახლავსთ, ვისზედაც ქართველ მესტეირებს „ხორცელ ს ლექსიც“ გამოუთქამთ. ამავე ღრის, ნ. ციციშვილს თბალ ისის შუა-გულს აღა-

გას გაჭუილება დიღი ძალი ადგილები. დღეს ამ ალაგზე
თამამშოეის ქარებისა სდგას. ეს ადგილები ციციშვილს
გაჰყილება ორი დოშის ვალში, ორ ვერცხლის კულაში
და ორ საკაბეში. რასაკეირეველია, ვალი სომხის იყო და
მამულებიც მან დაინარჩუნა მოტაცებით. კულიაში ავჭა-
ლის ქუჩაზედ რამდენიმე ათასი საფენი მიწა ერთის ქართ-
ველის აზნაურისა 400 მან. ვალში გაისყიდა. იგი შეი-
ძინა მევახშე სომეხმა. ვერაზე რამდენიმე ათასი საფენი მიწა
900 მანეთში, გაბაშეილის, დარჩა ერთს სომეხს, რასაკეირ-
ეველია მიტაცებით. ქაშუეთის ეკვლესის პირდაპირ, სა-
დაც დღეს „ორიანტის“ სასტუმროა, ერთშა სომეხმა ქაშ-
უეთის ქართველს მღედელს 60 მ. ვალში გაუსყიდა და
თეით დაინარჩუნა. დღევანდელი „კაუკასიის“ სასტუმროს
ალაგი და შენობა ციციშეილისაგან სულ უბრალო ვალ-
ში დაშთა ერთს სომეხს. ჩეენ აქ ყველას ვერ მოესთვ-
ლით, ვიტურით მხოლოდ შემდეგს, რომ მთელი ქალაქის
ქართველთ მამულები სწორედ ამ დროს დაისაკუთრეს
პოელებმა, სწორედ ამ დროს იწყეს მათ მევახშეობა...
თანდათან დრო იცვლებოდა. თბილისში ვაჭრობაც წინ
შიდიოდა, მისთვის დუქნების გამრავლებაც საჭიროდ
ხდებოდა, მასთან სხვა-და-სხვა სამმართველობიც მრავლ-
დებოდა, სამმართველოების გამრავლებას შენობათა სიმ-
რავლეც მოჰყენა. შენობების და დუქნების კეთებას სომეხ-
ნი უფრო ადვილად მოეწყენენ. მაშინ ხე-ტყე, აგური
და მუშა-ხელიც ერთობ იაფი იყო, ყველაფერს იაფად
აკეთებდნენ, სულ მუქთად; ადგილებსაც მუქთად იკავებ-
დნენ, სულ ოხრად, შენობაში და დუქნებში კი ქირებს
კარგს ილებდენ. მე გარემოებამ სომეხნი ერთი-ორად და...
აწინაურა ცხოვრების სახსრით და ფულით გამდიდრა. ვაჭ-

რობაც წინ წაიყვანეს ქირების წყალობით და ქართველთა
მამულებსაც უფრო უხვად უწყეს შებოჭვა, წართმევა და
დარბევა.

ამ გაზეთის მოსპობის შემდეგ, მთაერობის ნაწილში,
ქართული გაზეთის გამოცემის სხივი აღარ დაიბადა, აღარ
განმეორდა. ამის მიზეზები ბევრნაირია, მთაერობის სა-
ჭირო განცხადებათა ბეჭდვა ცალკე ფურცლებზე იწყეს
და ხალხში გაერცელება. რაკი მთაერობის მხრით გაზე-
თის საჭიროება აღარ იქნება ცნობილი, არამედ მარტოდ
განცხადების ბეჭდვა, ამიტომ თვით ხალხმაც გადიგდო
გულიდგან ქართული გაზეთის გამოცემის საჭიროება და
საქმე. 1828 წ. თბილისში ჩამოეიდა სოლომონ დოლა-
შვილი, პირველი ქართველი, რომელმაც რუსეთის უმაღ-
ლესს სასწავლებელში დამთაერა სწავლა. მას ძლიერ
სწალდა ქართული წიგნების ბეჭდვა, გაზეთის გამოცემა.
ამ საქმეში მას დიდად ეხმარებოდა იგანე ხელაშვილი,
ცნობილი ბერი, „კალმასობის“ დამწერი. ამ ბერის ფუ-
ლით ს. დოლაშვილმა თბილისში სტამბა გახსნა, ქართუ-
ლი წიგნების ბეჭდვა დაიწყო, მთაერობის წინაშე დიდად
იმეცადინა და 1829 წ. თბილისში ქართული კვირის გა-
ზეთის გამოცემაც დაიწყო. ამ გაზეთს სახელად „თბილი-
სის უწყება“ ეწოდა. აქვე მოგვყავს სრული სათაური
„თბილისის უწყების“ ერთის ნომრიდან.

სამშაბათი № 12

აპრილის 26 ს.

ტფილის უწყებანი

1832 წლისა

გამოდის კეითაში ერთსედ
სამშაბათობით, ხოლო სა-
ლიციენციურო ნაწილი
თვეში ორჯერ.

წელიწადში ორისავე გა-
მოცემისა ფასი დადებულ
ასე რვა მანათი თეორი
ფული.

შინაგან ცნობანი

ტფილისი

აპრილის 26-სა 1832 წელისა.

უმაღლესი უძახი

შიცემულ უმართებულეს სენატისადმი, ტფილისი
18 პრილი: სამშელვარ გარეთ ამბავნი: ფრანცია, პარიჟი.
ალნარევი, პოლტულალია. „გაზეთის“ ენის ნიმუში:—
„ფრანცია. პარიჟი, მარტის 12-სა დროსა მრავალთა მო-
ახალისეთა შეკრებულისა, იყო აქაურის სასამართლოს წინ
საქმემან პირობისა ზედა არა კეთილ მჩხუნველთა კაც-
თასა. რომელიც ყოფილა სამრეკლოსა შინა მღვთის
მშობლისა ეკკლესიასა. სასამართლოს სტოლზე ეწყო რა-
ოდენიმე დამბახანი, წითელი ქუდი, ხანჭალი, პური და
სხვანი, სამრეკლოსა ზედა ნაპენი ნივთნი. შეიდი კაცი
გამოსჩნდა ბრალეულად, ყოველნი იგინი არიან ხელო-
სანნი: ერთს მათგანს ეკითხა წოდება მისი და თეით აჩვე-
ნა თვეი თვისი ამშენებლად. სახლსა შინა ერთსა მათვა-

ნისა პოენილ არიან საგიობელნი და აღმაშფოთებელნი თხუჭულებანი, რომელნიცა გამოუცია ესრედ წოდებულს „საზოგადოებისა მეგობართა ერისათა“. მხოლოდ ერთმა ბრალეულთაგანმა ჰყო ჩეკნება რომელი შეიძირეს მისყიდვითა და უნდოდათ სამრეკლოდამ სროლა პირისპირ მთავრობისა. ყოველნი იგინი არიან გლახაკა მდგომარეობასა შინა. გასამართლებლად თავისა თევისისა შემოაქვესთ რომელ ერთმანეთს ვერ იცნობდენ და მაშასადამე პირობასაც ვერ შეკერენ“.

ეს გაზეთი გამოდიოდა იმ ზომის ქალალდითვე, როგორც ზემოდ ხსენებული გაზეთები, თითო საწერ თაბახიან ქალალდზედ. ეს გაზეთი კი ხანდისხან ორ თაბაზზედაც იბეჭდებოდა. ს. დოდაშეილის „თბილისის უწყება“ ზემო ხსენებულის გაზეთებისაგან განიჩეოდა მით, რომ აქ სხეა-და-სხეა განყოფილებათა გარეშე ლიტერატურული ნაწილიც იბეჭდებოდა. სხეათა მრავალთა შორის 1829 წ. ერთს ნომერში მოთავსებულია ლექსი, „ოცნება“ პუშკინისა, თარგმანი ალექსანდრე ჭავჭავაძისა. ერთი ნომერი ამ გაზეთისა მე გადმომცა ანტ. ფურცელაძემ, მას ეს ნონერი ქართლში ეშოვნა, შემდეგ „წერაკითხეის გამარტილებელს საზოგადოებას“ გადავეცით. სულ რამდენი ნომერი გამოეიდა ამ გაზეთისა, ჩეკნ არა ვიცით რა. სირცე ხეილია ჩეკნთვის და თან სანატრელიც, რომ ვიცოდეთ რამე, რადგანაც გაზეთს ეტყობა, რომ დღიურ ცნობებს გარდა სიტყვა კაზმულს მწერლებასაც უნდა ჰქონდეს დიდი ადგილი დათმობილი, რადგანაც აქ დაბეჭდილი ვნახეთ პუშკინის ლექსი, თარგმანი ალ. ჭავჭავაძისა და ზოგიც სხეანი. სამი ოთხი წელიწადი გაზეთი გამოდიოდა და მას შემდევ ისე მოეწყო ჩეკნი საქმე, რომ დღეს ამ გა-

მოცემის ნომრები სამთლით საძებარი გვიხდება. რაის წვა-
ლებით ოთხი ნომერი ვიშოვეთ. ამ გაზეთის მოსამბის მი-
ზეზათ ჩეენ 1832 წლის შემთხვევა მიგანია, რაის მე-
ოხებით შეშინებულნი ქართველნი აუქმებდნენ ამ გაზე-
თის ნომრებს; რაღანაც იგი რაღაც მომაწავებელი
ეგონათ.

ს. დოდაშვილს გაზეთის საქმე კარგად მისდიოდა
სალიტერატურო ნაწილისთვის მან კერძოდ ქურნალის
დარსება ისურვა. 1831 წ. ამისთვის ნება-რთვაც აიღო
და 1832 წლის იანვრიდან იწყო ორ-კვირეულ წიგნაკ-
ეურნალის გამოცემაც, ამავე სახელწოდებით რაც გა-
ზეთს ეწერა, დამატებასაეთ, ხოლო წიგნად; თითო წიგ-
ნის ზომა 64 გვ. 80 გვერდამდე შეიცავდა. საუბედუ-
როდ, ამ ქურნალის სულ ოთხი წიგნი გამოეიდა. 1832 წ.
იგი დახურულ იქმნა გაზეთთან ერთად და მისი რედაქ-
ტორი ს. დოდაშვილიც რუსეთში იქმნა გაგზავნილი
1832 წ. „შეთქმის“ გამო. ამ „შეთქმის“ მეთაურობა
სხვათა - შორის ს. დოდაშვილს დაპბრალდა. აი თეთ
ქურნალის ზედა-პირის წარწერაც, რომელიც მოგვყავს აქ.

თფილისის უწყება

სალიტერატურო ნაწილი

№ 3. ქ. ტფილისი, 1832 წელსა.

ამ ნომერის 72 გვერდია. აქ ვოთავსებულია შემდე-
გი 1) ლექსად „მოწოდება“ იუერთა მამულის დაცისათვის
დროსა სპარსთა შემოსელისასა საქართველოსა სამზღვართა

შინა ღ. ღ. თ. გიორგი ერისთავისა. 2) ირაკლის მეორე რეს მეფეობიდამ.—ისა. 3) პოემა „ოსური მოთხრობა“ უცნობისა. 4) ქრიტიკა ს. დოდაშვილისა, შენიშვნად დაბარხესისა წესსა ზედა უკანასკნელ მეფეთა ზედა საქართველოსათა, რომელიცა დაბეჭილი იყო დარჩეველსა ნორმერსა შინა რუსულთა გაზეთისა 1831 ამასა წელსა“.

ამ შინაარსიდან მკითხველი მიხედება, რომ ს. დოდაშვილს მაშინათვე შეუჯნია თავის მოქმედების მოვალეობა, თავის ასპარეზის ვითარება. აბა დავაკუი დღეთ 1832 წ. და თან ამ განყოფილებას, მაშინ ჩენ ეს დიდ საოცრადაც დაგვიშთება, ასე კარგად, ასე კანონიერ წესდებურად თავის მოვალეობა თეთრ დღეხანდელ ქართველ-საც-კი არ ესმის. დღეს ხშირად უარჲყოფენ მას, რაც ჩენის პაპებისაგან უკეთ ბრძნულად გამორკვეულა. ს. დოდაშვილს გაზეთისათვისაც სცოდნია ამბების შერჩევა, ამას ზემოდ მოყვანილის ცნობებითაც დარწმუნდებით. მისდა საუბედუროდ ს. დოდაშვილს მხოლოდ ქართული ენა არ უვარეოდა. ესეც ძეველ სამლოცო წერილის ენის კილოს გაელენის ქეშ მყოფი აღმოსჩნდა, რაც ცხადი საქმეა, თეთრ გამოცემასაც მძიმე მისწრავებას მისცემდა; ეს ასეც უოფილა, სოლომონ დოდაშვილის გარდასახლებით მოისპო თრივე გამოცემა და მის შემდეგ ქართველთაგან აღარავის უფიქრნია რამე დრო-გამოშეებით გამოცემის მოსახერხებლად. საქმე და საეალალო ის გახლდათ, რომ ბოლოს მოღებით შეჩერდა დიდის ხნით ქართულ ენაზე რაიშეს გამოცემა. ეს მოხდა სწორედ იმ დროს, როდესაც თფილისში მცხოვრებ თავად-აზნაურებმა მამულების ფანტაზია ხურმის ფასად იწყეს. როცა მოელი თფილისის ქართველთ მამულებმი სომხების ხელში იწყო გადასცლა. ამ

დროს, ქართველთათვის საჭირო იყო კარგი რამ დრო-
გამოცემა, აღმნიშვნელად ყველა ჩენის მაშინდელის უბე-
დურებისა; მაგრამ ეს ასე არ მოხდა, მთელი ერი და ქვე-
ყანა ჩუმმა საიდუმლოებამ მოიცეა. ქართველთ შიშის
ზარმა ისე დაუარა, რომ არამც თუ რამე გამოცემის მო-
ხერხება, არამედ სახლში შეიღებს ქართულ ენასაც-კი
უკრძალავდენ... ასე და ამ გვარად მისწყდა ქართველებში
გაზეთის და წიგნების გამოცემაც-კი...

შემან და ბნელმან წუთებმა ნელ-ნელა იწყეს ფრე-
ნა, ქართველნი ღრმა ძილს მიეცნენ. ამასობაში მოახ-
ლოვდა 1845 წ. მალე ახალ მთვარ-მართებლად ვარან-
ცოვი დაინიშნა. ეს მალეც მოვიდა 1846 წ. თფილისში;
3. ოსელიანმა კეირის რუსული გაზეთის „ზაკავკასკი
ვესტნიკის“ გამოცემა იწყო; ამავე გაზეთის გამოცემის
დროს მთაერობის გაზეთი „კავკაზიც“ დაარსდა, საქართ-
ველოში პირველი რუსული გაზეთი 1829 წ. დაარსდა,
ეს სულ ორ წელს არსებობდა და მეორე და მესამე რუ-
სული გაზეთი-კი 1846 წ. ამ გაზეთებში იძეჭდებოდა
მთაერობის განცხადებანიც, მაგრამ მაშინ რუსულის კათ-
ხეა ჩეენ ხალხში ბევრმა არავინ იცოდა. ამიტომ 1846 წ.
ქართულს ენაზე იწყეს ქართულის გაზეთის „კავკაზის“
გამოცემა. ამ გამოცემაში იძეჭდებოდა ოფიციალური გან-
ცხადებანი რუსულის „კავკაზისა“. ქართულ განცხადების
ბეჭდეამ 1850 წლამდე გასტანა. განცხადებებს ხან 3. ო-
სელიანი სთარგმნიდა, ხან ფალავანდოვი. ამ განცხადების
ერთი ნომერი ვნახეთ ჩეენც. პატარა ზომისა არის, ერთ
საწერ თაბახიან ქალალდზეა დაწერილი. ეს ქართული
„კავკაზი“-ც ისევე კეირაში ერთხელ გამოდიოდა, რო-
გორც რუსული გამოცემა: 1850 „კავკაზს“ გარდა ფალა-

უანდოეი „ზაკავკასიაში ვესტნიკის“ ოფიციალურს ცნობებაც სთარგმნიდა და ბეჭდაედა. ამ გამოცემას ქართულად პ. გ. ყიფშიძის სიტყვით „მახარობელი“ რქმევია, ე. ი. „ვესტნიკ“, 50 წლებში, პეტერბურგში მცხოვრებ ქართველთ შოროს ასტყდა საუბარი ქართულს ენაზე რაიმე სალიტერატურო გამოცემის დასაარსებლად. მალე გარდასწყვიტეს და ისურეეს პეტერბურგს თეიურ ფურნალის გამოცემა, რომელსაც სახელად „არე“ უნდა სწოდებოდა. ერთ და იმავე დროს, ქართულ ფურნალის გამოცემისთვის თფრლისშიაც ზრუნავდენ და პეტერბურგშიაც... თფრლისში ზრუნავდენ „ცისკრის“ გამოსაცემად. ფურნალ „ცისკრის“ გამოცემის შესახებ აი რა მიამბო ვახ. ორბელიანმა:

ვარანცოვემა ირწმუნა ჩეენი მუდარება, უმაღლეს მთავრობასთან მეცადინეობა დაიწყო, 1851 წლის ბოლოს გ. ერისთავმა უკვე „ცისკრის“ გამოცემის ნებართვა მიიღო. ამისთვის მას ვარანცოვისაგან საბეჭდი სტამბაც ეჩუქა და წელიწადში 500 მან. დახმარებაც დაენიშნა. გ. ერისთავმა „ცისკრი“ სულ ორ წელს გამოსცა. 1854 წ. პირველიდან აღარ გამოიცა, მოისპო. გ. ერისთავმა უხეიროდ დაიწყო „ცისკრის“ ბეჭდეა. ფურნალი თავის დროის კვალად არ გამოდიოდა. ფურნალს თავზე ასე აწერია: „ცისკრი“, „სალიტერატურო ფურნალი“. ვორონცოვის შემდეგ 1854 წლიდამ ახალის მთავარ-მართებლის ბრძანებით „ცისკარის“ დახმარება მოესპო, ამიტომ „ცისკარიც“ უცბად დაიხურა...

„ცისკრის“ დახურების შემდეგ ქართველთ შორის გაჩნდენ ისეთი პირები, რომელთაც გულმტკიცნეულობით დაიწყეს საუბარი ქართული რაზე გამოცემის დაარსების შესახებ. საუბარი ატყდა, ზოგმა სთქვა: — „ცისკარიც“

განვაახლოთო, ზოგმა ახალი რამ გამოცეცეთო, ზოგმა
სთქვა: — „ვაი თუ ახლის ნებართვა არ მოგვცენო, ამიტომ
ისევ „ცისკრის“ განახლება ვითხოვთოთ. პროლოდ პრო-
გრამა შეუცვალოთო“. ი. კერძესელიძემ მიამბო: „პრო-
გრამა დიმიტრი ყიფიანმა შეადგინა და პირველ ქრების
შემდევ წარმოადგინა და წაიკითხაო. პროგრამა კარგათ
იყო შედგენილით. მაგრამ ბეგრძა ეჭვი განაცხადეს, ვაი
თუ ასეთის პროგრამით გამოცემის ნება არ მოგვცენო
სამეცნიერო ნაწილი შევამოკლეთ, ძველებურის გამოცე-
მის პროგრამის კვალად დაწერეთ ახალი პროგრამა და
მივართეთ მთავარმართებელსო, რედაქტორად მე ვრცელ
დასახელებულიო“. „ცისკრის“ განახლების ნება-რთვა ივ-
კერძესელიძემ 1856 წ. მიიღო და 1857 წ. პირველ იან-
ერიდამ გამოცემაც იწყო. გამოცემის საქმეში დიდად ეხ-
მარებოდა აღ. ორბელიანი. რედაქტირა რადგანაც ლარიბო
იყო, ამიტომ იგი მოთავსებულ იქმნა აღ. ორბელიანის
სახლში, „ცისკარმა“ გ. ერისთავის გამოცემაზე უკეთესად
იწყო გამოსევლა. ეურნალის ასეთი წარმატება გ. ერის-
თავს ძლიერ წყვინა, ი. კერძესელიძეს ხელის შეშლა და-
უწყო, ნისიად მიყიდული სტამბა დაუკეტა! ი. კერძესე-
ლიძემ მწუხარებით გარდმომცა, რომ ვეს გ. გულისთვის
ეურნალი გამიჩერაო: მე მაშინ გემნაზიაში „ნადზირატ-
ლად“ ვიყავიო. ერთს საღამოს კარი ეილაპაც დამიკავუნა,
გავაღე კარი თუ არა, ერთმა კაცმა წერილი მომცაო, ეს
ამა და ამ კაცმა გამოგიგავნათ, თეთო კი წავიდაო. გავხ-
სენი წერილი, შიგ 300 გ. იდო შემდევის წერილითა�
„ივან ივანიჩ! თქვენი ერთაც ერთ ქართულ ეურნალ
„ცისკრის“ გამოცემას მე ისეთის თანაგრძნობით ვუმზერ,
რომ ამ 300 გ. გიგზავნი, რათა ამით სტამბა დაიხსნათ

და „ცისკარი“ პბეჭდოთ“, მეორე დღეს სტამბა გაეანთა-
უისუფლე და „ცისკრის“ გამოცემა დავიწყეო. ეს გარემოება
ისე ეწყინა გ. ერთსთავს, რომ მან „ცისკარში“ თავის სი-
კედლიამდე ერთი პწყარიც არ დაბეჭდაო... ვიდრე „ცის-
კარს“ გამოცემისთვის მინამდის ალ. ორბელიანი ენით ქა.
დაგებდა და 1856 წ. თფილისში პატარა ქართული წიგ-
წიც დაბეჭდა, სადაც „ცისკრის“ გამოცემის შესახებ საუბ-
რობს და ხალხს ურჩევს, რომ ამ კეთილ საქმეს ხე-
ლი შეუწყეთო. 1857 წ. „ცისკარმა“ 1875 წლის ნახე-
ვრამდის გასტანა. იგი ისეთ დროს მოისპო, როცა ქარ-
თულს ენაზე ერთ გაზეთ „დროების“ მეტი სხვა არაფერი
არსებობდა.

„ცისკრის“ გამოცემაშ ქართველთ ცხადად ამცნია,
რომ მათთვის დიდ საჭიროებას შეადგენდა სამეურნეო გა-
ზეთის გამოცემაც. 1860 წ. უკვე გადაწყვეტის „ცისკარ-
თან“ ერთად სამეურნეო გაზეთის „გუთნის-დედის“ გამო-
ცემა. რედაქტორობა ივ. კერძესელიძემ იკისრა. თხოვნა
მალე მიართვეს სადაც ჯერ იყო, მთავრობამ თხოვნა შე-
დწყნარა. 1861 წლიდამ თფილისში უკვე იწყო „გუთნის-
დედამ“ გამოსელა. ორ კვირაში ერთხელ გამოდიოდა, შიგ
ყოველთვის სამეურნეო წერილები იბეჭდებოდა. ასეთის
წერილების წერით კარგი შრომა დასდო იოსებ მამაცა-
შეილმა, სამეურნეო სწავლის მცოლნემ და მწერალმა. „გუ-
თნის-დედამ“ 1867 წლამდე გასტანა. 1868 წ. აღარ გა-
მოვიდა. შემდეგ ეს გამოცემა - განაახლა ანტონ ფურცე-
ლაძემ და 1875—76 წ. პბეჭდა კვირაში ერთხელ. ამ
დროის გამოცემა მეტად საყურადღებოა, მასში ბევრი
ძეირთასი წერილები დაიბეჭდა. „გუთნის-დედა“ საყოველ-
თაოდ მოისპო 1876 წლის შემდეგ. დღეს ამ გაზეთის
ნომრების მოპოვება ერთობ. იშვიათია.

1860 წ., „ცისკარში“ თანამშრომლები ორ წრედ, ორ დასად გაიყვნენ. ამ ორ წრეთა მეთაურებად ითვლებოდენ აკაკი, ილ. ჭავჭავაძე, ანტ. ფურცელაძე და რამდენიმეც სხვა პირნი. ილ. ჭავჭავაძემ „ცისკარში“ წერას და წერილების ბეჭდეს კარგის თვალით არ შეხედა. მას სხვებიც ბევრნი უმშერდენ ასე, ამიტომ ილ. ჭავჭავაძემ საკუთარის ეურნალის გამოცემა ინატრა. 1862 წ. ბოლოს უკვე მიიღო ნებართვა და 1863 წ. პირველ იანვრიდან, თბილისში იწყო თეიურ ეურნალ „საქართველოს მოამბის“ გამოცემა; რედაქტორად თვით ილ. ჭავჭავაძე იქმნა დამტკიცებული. ამ ეურნალსა და „ცისკარს“ შორის პოლემიკა ატყდა. „ცისკარის“ უმთავრეს პოლემიზატორად ანტონ ფურცელაძე გამოეიდა და „საქართველოს მოამბის“ მხრე თვით რედაქტორი. ერთი მეორეს მიმართულებას უწუნებდენ. აკაკი „ცისკარში“ შრომობდა. ამ საკამათო ბრძოლის ნიადაგის გამტკიცებას ერთის მხრით ის გარემოებაც დაეხმარა, რომ „საქართველოს მოამბეზე“ წინეთ „ცისკარში“ აღმოსჩნდენ ზოგიერთი ისეთი ახალგაზრდა მწერლები, რომელთა ნაშრომიც ზოგიერთ უცუცესს. მწერლებს არ მოსწონდათ. ამ არ მოწონებას იმაზე ამყარებდენ, რომ ეს არ მოსაწონი ყმაწევილები „რუსეთუმცები“ არიან, თერგის წყალი დაულევიათ და მით სხვა სულის მექან გმირებად შექმნილანო. ამ შეხედულებამ დაბადა ქართველებში „თერგ-დალეულები“-ს ხანა, რომელთაც 1862 წ. შემდეგ თეალ-საჩინოდ იჩინეს თავი, მათის მეონებით რამდენიმე კარგი კითხვებიც განიმარტა თუ „ცისკარში“ და თუ „საქართველოს მოამბეში“.

„საქართველოს მოამბე“ წლის გასულს დაიხურა. 1864 წლიდამ იგი აღარ გამოსულა. ილ. ჭავჭავაძის უკვე-

ლა საუკეთესო ნაწერები სულ ამ გამოცემაში დაისტამბენ, მაგალითებრი: „კაციაუდამიანი, გლახის ნამბობი, აჩადილი, კაკო ყაჩალი“ და ზოგიც სხვები. გამოცემა წელიწადში 10 მან. ღირდა. ზომით „ცისკარზე“ უფრო სრული იყო, დღევანდელის „მოამბის“ ზომის და გარეგნობითაც მისი ფერი ეღო. ამ ჟურნალის დახურვის შემდეგ ქართველთათვის დაშთა მარტოდ „ცისკარი“ და მისი დამატება „ვუთნის-დედა“. „მოამბის“ ზოგმა მწერლებმა ისევ „ცისკარში“ იწყეს წერა. უნდა ითქვას, რომ ვინც კი 1860 — 70 წლებში ქართულ მწერლობაში სახელი განითქვეს და თავი იჩინეს, უკელამ მათ „ცისკარში იწყეს წერა. ეს ჟურნალი და ივ. კერძესელიძე გახდა მათ წამხალისებლად, ამან ააღმდინა უკელას კალამი. პირველად იქ დაიწყეს წერა; აკაკიმ, ილ. ჭავჭავაძემ, გ. წერეთელმა, ანტ. ფურცელაძემ, ნ.ნიკოლაძემ და ბევრმაც სხვებმა, რომელთაც შემდევ დააშევენეს ქართული მწერლობა. 1860 წლის შემდევ ქართველთ შორის არამც თუ მარტოდ ნასწავლი ქართველნი მიეცნენ გონიერივ წარმატებას და წინსვლას, არამედ ეს მთელის ქართველობის მცირე ნაწილმაც შეიგნო, განურჩევლად წოდებისა; ასეთია, მაგალითებრ, ქართველთ სამღედელოთა გარემოება იმ დროში. მაშინდელ ქართველ სამღედელოებამ ქართულს ენაზე სასულიერო ჟურნალის გამოცემა ისურვა; ეს მათ მაღლეც მოახერხეს და 1864 წლის ნახევრიდან, თბილისში, გ. ხელიძის რედაქტორობით იწყო გამოსვლა „საქართველოს სასულიერო მახარებელმა“ თვიურად, რუსულის დამატებით. წელიწადში 6 მან. ღირდა. გამოცემა ვერ შიდიოდა თავის დროის შესაფერად. ოროდე საქართველოს ისტორიულს მახალებს გარდა ჩევნ იქ სხვას ვერას ვხედავთ ღირსეულს.

ორი სამი წერილიც პ. იოსელიანისა არის მოთავსებული, ისიც რუსულ ენაზე, რუსულს განცოფილებაში, საუბედუროდ უფერულად დაბადებული „სასულიერო მახარობელი“ უფერულადვე მოიხსო 1866 წ. ნახევარს, ე. ის ულ ორ წელიწადს იდევგრძელა კარგს, მხნეს და ქართველ მამულის შეიღს. მღვდელს-კი შეეძლებოდა მის გამოცემა, წინ გაძლოლა; მაგრამ ეს ასე არ მოხდა!

როგორც ესთქვით ზემოდ, ქართველთ შორის ჩარმატების ნიშანმა ყველგან იჩინა თავი, ყველა ნაწილს დაემჩნა ეს; აქ ამ დროს, რუსეთიდამ განათლებული ქართველნიც გამოჩნდენ, მცირედ 1860 წლების სხივმაც დაჰპერა, მას თან მოჰყენა სხეა-და-სხეა რეფორმებიც. საქართველოში ბატონ-ყმობის გადავარდნის ამბავმაც მოაღწია. 1864 წ. იგი გადავარდა. ავად თუ კარგად ამ გარემოებამ ქართველთ თეალი გაუხილა. მანამდე თბილის მთლად სხვები ჰყლობდნენ, იმ დღიდამ-კი ქართველთაც იჩინეს თავი, გაჩნდენ სხეა-და-სხეა მუშები, ხელოსნები, წერილი ვაჭრებიც-კი. ყველას მათგანს ცხადად ეზინეოდა ხალისი და შრომა, ყველა მათგანი თეალს ახელდა. ესეთი მოელენა იმ დროის შესმენილ ქართველთათვის სასიხარულო მოელენს შეადგენდა, უმაგალითოს. აქ ამით ქართველთ გალეიქების და განახლების ზარი დაირევა. აქ გაჩნდნენ დ. ბაქრაძე, ნიკოლოზ ლოლობერიძე, ვ. თულაშვილი, დ. ყიფიანი, სტ. მელიქიშვილი და რამდენიმეც სხეა პატიოსანი ქართველნი, მათ განიხრახეს ქართულს ენაზე გაზეთის გამოცემა. ამის დროც იყო უკვე, ეამი მოახლოვებულ იქმნა, ამავე დროს თბილის მი ჩამოვიდა გიორგი წერეთელი. გ. წერეთელს, როგორც მხნესა და ერთგულს, წინადვე იცნობდენ ზე-

მოდ დასახელებულნი პირნი. მათ გიორგი წერეთელის გა-
შეთის რედაქტორობის სახელის მიღება დაავალეს. გ. წე-
რეთელიც თანახმა გახდა, გამომცემლად-კი სტ. მელიქი-
შეილი დანიშნეს, რომელსაც მაშინ თბილისში სამხანგო
სტამბაც ჰქონდა. მალე წესდება შეამუშავეს და 1865
წლის ბოლოს მთაერობას სთხოვეს კეირის გაზეთ „დროე-
ბის“ გამოცემა... 1866 წ. მარტის პირეთელიდამ გ. წერეთ-
ლის რედაქტორობით და სტ. მელიქიშეილის გამომცემ-
ლობით თბილისში იწყო „დროებაშ“ გამოსელა, კვირაში
ერთხელ, პარასკეობით. გაზეთის ზომა დღევანდელის „ივე-
რიის“ ზომის იყო, წელიწადში 6 მან. ლირდა. გაზე-
თის საქმე საქართველოში თუმც არ ახალი იყო, მაგ-
რამ რაღანაც რედაქტორს პირეთელს წლებში გაზეთის
ჭარჯით დარჩენა გაუჭირდებოდა, ამიტომ ზემოხსენებულ
პირებისაგან გ. წერეთელს თვეში ჯამაგირად 50 მან. და-
ენიშნა. ბ. ნიკოლოზ ლოლაბერიძემ მიმბო შემდეგი:
„მაშინ „დროება“ კეირაში ერთხელ გამოდოდა, მაგრამ
როგორც ახალი საქმე, ისე გვიჭირდებოდა, რომ ნომრის
გამოსელის წინა ლამეს ხშირად შუალამებდის სტამბაში
ერჩებოდით; გ. წერეთელს თვეში 50 მან. ვაძლევდით.
გაზეთის შემოსავალი-კი გამოცემას უნდებოდა, არც-კი
ჰუარავდა გასავალს, ამ საქმეს ჩევნ ემეთაურობდით, დ. ბაქ-
რაძე, სტ. მელიქიშეილი, ვახტანგ თულაშეილი და მე“.

გაზეთის გამოცემა საქართველოში ახალი საქმე არ
იყო, მაგრამ 1832 წ. შემდეგ 1869 წლამდე იმდენმა
ხანშა გასტანა, რომ აქ ქართველთათვის ყველაფერი ხამ
მოვლენას შეადგენდა, მარტოდ საგაზეთო წერილების
წერა და ტერმინების გამორკვევა აჭირებდა საქმეს.
შევრის შრომით და ღწვით გაზეთმა გზა გაირკვია, თა-

ნამერძნობთ გარდა ისეთი თანამშრომლებიც მოიპოვა, რომელთაც უადგილესად იწყეს საგაზეთო წერილების წერა. ამ გაზეთის გამოცემით იწყება ახალი ზანა, როგორც ქართველ ერის ცხოვრებაში, აგრეთვე ქართულ მწერლობის ასპარეზზე. მოკლედ უნდა ითქვას, რომ 1866 წლიდამ ქართველთ შორის „დროების“ გამოცემამ ძირითადი ცვლილება მოახდინა, მან აღანთო სინათლის მომცემი სანთელი, ამ სანთელშ აიყოლია უმრავლესობა. ამ ძალოვნებას დიდათ ებმარებოდა ის გარემოებაც, რომ „დროება“-ში იწყეს წერა ყველა ჩეენზა გამოჩენილმა მწერლებმა. უურნალ „ცისკარის“ ცოტა არ იყოს „დროებაში“ საქმე შეუფერხა, მაგრამ მაინც „ცისკარი“ სულდგმულობდა, რადგანაც მას აქა რქიდანაც ებმარებოდნენ. გ. წერეთელი მარტოდ „დროებაზე“ არ შეჩერდა, მან სხვა გაზეთის გამოცემა ინატრა, 1868 წ. ეს მოახერხა კიდეც, ამიტომ გაზეთი „დროება“ სერგეი მესხს გადასცა. სერგეი მესხი მეტად ამაგდარი პირია ჩვენი მწერლობის ასპარეზზე; არა მგონია, რომ ქართველ მოლვაწეთ შორის მას ბევრი ჭინმე შეედაროს ჩვენში. მან იწყო „დროების“ გამოცემა. რადგანაც მისთვის გაზეთის გამოცემა შეიძლებოდა ძნელი ყოფილიყო შეუძლებლობის გამო, ამიტომ „დროების“ გამომცემლად ისევ სტეფანე მელიქიშვილი დაშთა (ქართველ-კათოლიკე), და რედაქტორად ს. მესხი. სტეფანე ზარაფოვმა (ქართველ-კათოლიკე), მაშინდელმა შდიდარმა მოქალაქემ, ს. მესხს. ერთი შრომა მიანდო, რაშიაც იგი თევზი 50 პ. აძლევდა. ამით ს. მესხი სცხოვრებდა და გაზეთის შემოსავალი გაზეთსავე ხმარდებოდა.

ნელ-ნელა ხალხში „დროება“ ფეხს იდგამდა, ს-

შესხის ენერგიული შრომაც დიდი ძალას აძლევდა წარ-
მატებისთვის. ამ მოლექტებ მასზე უანკაროდ იმუშავა.
თავის დაუღალების მოლექტებით ბევრს მღაბის ას-
წავლა კითხვას გარდა თეით საგაზეთო წერილების წე-
რაც. ყველა ამისთვის იგი ხშირად დიდი გაჭირვებასაც
ითმენდა, ამ გაჭირვების მნახელია თეით, ამ სტრაქანების
დამწერი. სერ. შესხი კარგა ხანს დარჩა „დროების“ რე-
დაქტორად.

1875 წლიდამ „დროება“, კუირაში სამჯერ გამოსცა,
ცოტა გაზეთის ფორმა-კი დაუპატარავა, ფასი წელიწადში
10. მან. გამოცხადდა. 1877 წ. რუსთა და თამაღლო ომი
დაიწყო, ხალხში დიდი საჭიროებას შეაღენდა დღიური
დეპეშების კითხვა. ამ წლის აპრილიდამ ს. მესხმა „დროე-
ბაც“ დღიურ გაზეთად გადაკეთა, ხოლო ზომას კიდევ
დაუკლო, 1879 წლიდამ ამ ზომით გამოდიოდა. 1880 წ.
ეურნალ „ივერია“ ს დაუკავშირდა. ასე ამჯობინებს ვა-
ზეთს ზომაც მოემჰტა, ხელის მომწერლებიც გამრავლდა.
1882 წლის ბოლოს „ივერიას“ მოსცილდა. ს. ვესხიც
აკად გახდა, 1883 წ. გაზეთი იქ. მაჩაბელს გარდაცა,
თეით აბასთუმანს წავიდა ავადმყოფობის გამო, მავრამ
იქიდან უელარ დაბრუნდა, 1883 წ. გარდაიცვალა. მას
შემდეგ „დროებას ივ, მაჩაბელი განაგებდა, მაგრამ ამის
ხელში გაზეთი დიდ ხანს ეკრ. დარჩა. 1885 წ. ენკუნძ-
თვის პირველ რიცხვს მთავრობის განკარგულებით „დრო-
ება“ საყოველთაოდ მოსპობილ იქნა. ამ დროს „დროე-
ბის“ გამომცემლად ირუცებოდა ცნობილი ქართველი,
გიორგი დავითის ძე ქართველიშვილი, ძეირფას ვეფხის-
ტყაოსანის გამომცემელი. მე აქ განხრახვად არ მაქვა
რომ გამოცემათა ცნობებს გჭრდა გამომცემელთა და რე-

დაქტორთა ბიოგრაფიულ ცნობებზედაც ვისაუბრო, ამი-
ტომ დაწერილებით საუბარს რედაქტორ-გამომცემელთა
შესახებ გვერდს აუკლი. მარტოდ გამოცემათ ვეხები.
ამიტომ ივ- მაჩაბელზე აქ არას ვამბობთ, ასეთ პირთა
შესახებ ჩერნ სხვაგან გვაქვს საუბარი. მაშ აქედან ისევ
სავანს დაეუბრუნდებით. გ. წერეთელმა „დროების“ მო-
შორების შემდეგ, თბილისში „სასოფლო გაზეთის“ გამოცე-
მა იწყო, ორ კვირაში ერთხელ, კარგის პროგრამით, რო-
გორც სამეურნეო გაზეთი ეს გამოცემაც დაემჯობინა ივ.
კერესელიძის სამეურნეო გაზეთ „გუთნის-დედას“. ამის გა-
მოცემის შემდეგ „გუთნის-დედას“ დიდხანს ვეღარ გასძლო,
მალე დაიხურა. რედაქტორმა იმეცადინა და რაც სამეურ-
ნეო საზოგადოებისაგან „გუთნის-დედას“-ს დახმარება ეძ-
ლეოდა, ის დახმარება „სასოფლო გაზეთს“. მიეცა. ამ გა-
რემოებამ გაზეთს პირში სული ჩაუდგა. ასეთ დახმარებას
გარეშე კერძო, ანუ გარეშე ხელის მომწერნიც ჰყენ-
დენ. „სასოფლო გაზეთში“ სამეურნეო ნაწილს გარდა
ეთნოგრაფიულს წერილებსაც პბეჭდავდენ, მოთხრობებს,
ლექსებს; სამეცნიერო სტატიებიც ხშირად იბეჭდებოდა:
ფიზიკიდან, ბოტანიკიდან, ანატომიიდან და ექიმობილა-
ნაც. ეს გაზეთი გ. წერეთელმა კარგა ხანს მართა, ეკო-
ნაში წასელის წინეთ იგი პეტრე უმიკაშეილს გარდასცა,
პეტრე უმიკაშეილმა 1878 წლამდე პბეჭდა „სასოფლო
გაზეთი“ და მერე-კი მოსპო, რადგანაც ხელის მომწერთა
რიცხვმა ერთობ იკლო. მთავრობაც აღარავერ დახმარე-
ბას უჩენდა. წელიწადში ამ გაზეთს ფასი სამი მანეთი
იყო, გამოდიოდა ერთ კარგს ერცულ საბეჭდს ქალალდ-
ზედ, ხოლო დაკეცილი. ვამიგონია, რომ სოფლის საზო-
გადოებათა წინაშე „სასოფლო გაზეთს“ არა მცირედი

სარგებლობა მოუტანია. ეს ეცოდინებათ მათ, ეინც ჩემი სოფლის ხალხის განკულილ დროთა უხოერებას იცნობს. ასე და ამ გვარად 1870 წ. ქართველებს სამი გაზეთი გვეკინდა და, ერთი ფურნალი; სახელდობრ: „დროება“, „სასოფლო გაზეთი“, „გუთნის-დედა“ და „ცისკარი“ თვეურ ფურნალი. ამ დროს „ცისკარი“ ძრიელ ღატაკად გამოიღიოდა, ამიტომ ზოგიერთ წარჩინებულ — ქართველთა წინაშე დაიბადა აზრი ახალი ფურნალის გამოცემის. ამისთვის იმეცადინეს და იშრომეს მრავალთა. 1868 წ. მთავრობისაგან უკვე ნებართვა აიღეს და 1869 წ. ნიკოლოზ აევლიშვილის რედაქტორობით თვეურ ფურნალ „მნათობმა“ იწყო გამოსცელა.

„მნათობის“ პროგრამა კარგად იყო შედგენილი. ამ ფურნალში მრავალთ მიიღეს მონაწილეობა. აქ დაიბეჭდა ბევრი რამ საფუძველიანი თხზულება, თარგმანებიც: მახვი, კომბი, ჯონ სტუარტ მილი, სერვანტესი, ბაირონი, შექსპირი, შილლერი და ბევრი სხვანი. გამოცემა წელი-წადში რეა მან. ღირდა. ფურნალს ასე ეწერა: — „მნათობი, საპულიტიკო, სალიტერატურო და სამეცნიერო ფურნალი 1869 წელს“. რადგანაც „მნათობის“ გამოცემა 1869 წ. მარტიდამ დაიწყო, ამიტომ ამ წელს მხოლოდ ათი წიგნი გამოიცა. „მნათობში“ შრომობდენ სხვათა შორის აკაკი და ანტონ ფურცელაძე. ანტ. ფურცელაძე ერთ უმთავრეს თანამშრომლად ითვლებოდა. ამ ფურნალის გამოცემაზე ანტ. ფურცელაძეს შრომას გარდა ფულიც საკმარისი აქვს დახარჯული. „მნათობის“ გამოსულამ სასტიკად იმოქმედა „ცისკარზე“, ამ ფურნალს დიდი ძალა შემოაკლდა. იგი მარტოდ რედაქტორის ამარადარჩა. „ცისკარი“ „მნათობს“ როგორმე გაუძლებდა,

მაგრამ მის უბედურება ის იყო, რომ „მნათობის“ მოკა-
მათე „დროების“ მეთაურებმა ჯინზე ჟურნალის გამოცე-
მაც ვანიზრახეს; 1870 წ. მთაერობას თხოვნა მისცეს და
1871 წ. თბილისში გამოსვლა იწყო ორ თეიურ ჟურნალ
„კრებულმა“ გ. წერეთლის რედაქტორობით. ამ ჟურნალს ასე
აწერია ჩეიდან: „კრებული, სალიტერატურო და საპოლიტიკო
ჟურნალი“ გაზეთ „დროების“ და „კრებულის“ ხელის მოწერა
ერთად იყო გამართული და ცალ-ცალკეც. ჟურნალ-გაზეთე-
ბის და წინების ბეჭდვა ყველა ერში და ნამეტურ ჩეინში და
ისიც 1872 წლებში ერთობ დიდი საქმედ მიგეხსია, მაგ-
რამ უბედურება ის არის, რომ მაშინ ქართულს ენაზე
რაც იძეჭდებოდა, ისიც რის ვაი-ვაგლახით არსებობდა,
მის ხელის მომწერნიც სანთლით საძებარნი იყვნენ და
აბა „კრებულს“ რაღა უნდა შესძლებოდა, რითი უნდა
ესულდებოდა? „დროებას“ 300 ხელის მომწერი ძლიერ
ჰყავდა, „ცისკარს“ 100 ხელის მომწერი, „მნათობს“
250-მდე, „სასოფლო გაზეთსაც“ 300-მდე, „კრებულს“
რაღა მოუგროვდებოდა? ბოლოს კი ის მოხდა, რომ
„კრებულ“ მა „მნათობს“ ხელი შეუშალა. ჯერ დღეს, ამ
მეოცე საუკუნეს ვერ გაუძლია 4—5 ქართულს გამოცე-
მას და აბა მაშინ საიდამ რა უნდა ქმნილიყო. როცა
ქართველთ განათლებულთ რიცხვი ერთობ მცირე იყო
და მდაბალი ხალხი ხომ სულ არ მისდევდა მწიგნობრი-
ბის საქმეს. „კრებულმა“ „მნათობს“ მით უფრო შეუ-
შალა ხელი, რადგანაც „კრებულში“ შრომა დაიწყეს
იღ. ჭავჭავაძემ, აკაკიმ, ნ. ნიკოლაძემ, გ. წერეთელმა
და ზოგმაც სხევებმა. 1871 წ. „კრებული“ ორ თეიური
ერთხელ გამოდიოდა. 1872 წ. ბოლოს მთაერობას თხო-
ვნა მისცეს „კრებულის“ თეიურად გამოცემაზე. ნებართვა

მიიღეს, რედაქტორად კირილე ლორთქიფანიძე იქმნა და-
ნიშნული 1873 წ. „კრებულმა“ თვიურად იწყო გამოს-
ვლა, მაგრამ წლის ბოლოს „კრებულიც“ მოიპო. 1873 წ.
„კრებულის“ სულ ათი ნომერი გამოვიდა. 1871—72
წლებში კი 12 წიგნი. სულ 22 წიგნი გამოიცა. ამაზეა
ქართულად ნათქვამი: — „შენც წახდი მეც წამახდინე,
ქრისტე ალსდგა, გიხაროდესო“. 1869 წ. „მნათობი“ დაი-
ბადა, მას შეცილებად 1871 წ. „კრებული“ მოევლინა.
იმიტომ „მნათობი“ 1872 წ. ბოლოს მოისპო, ყველას
ეგონა, რომ ახლა მაინც იდლეგრძელებსო და ის-კი არა
1873 წლის ოქტომბრის ბოლოდამ „კრებულიც“ მოისპო.
კირილე ლორთქიფანიძე პატივცემელი პირია ქართულს
მწერლობაში, იგი თავის ნაწერებს გეარსაც არ აწერდა.
სხვათა შრომის მისგან ნათარგმნი ლექსები „კრებულში“
ნათლად ბრწყინვენ, ეს ლექსები დღესაცა დიდის ხალისით
იკითხება, ლექსები გახუავთ ვიქტორ ჰუგოსი დობრილ-
უბოებისა და ნეკრისოების „პოეტი და მოქალაქე“.

კირილე ლორთქიფანიძეს სულით და გულით ეწა-
და „კრებულის“ გამოცემა, მაგრამ მაშინ დრო ისეთი
იყო, გამოსაცემ საშუალებას თვით სესხათაც უერსად შო-
ულობდა. მეათე წიგნის შემდეგ ვეღარ გამოსცა. ასეთ
მდგომარეობაში იყო მოთავსებული ქართულ გამოცე-
მათა საქმე და მეტად დაკნინებულს სურათს წარმოად-
გენდა, თუმცა იპავ დროს ჩევნ სახლის შეილთა შორის
ძრიელ ბევრნი შეძლებულნიც იყვნენ, მაგრამ არც ერთი
შათგანი ქართულ მწიგნიბრობას ზედაც არ უყურებდა.
თვით კირილე ბეჭანისძე არის ერთი უწარჩინებელები
ქართულ მოღვაწე მამულის შეილთაგანი, რომლის მსგავსი
პატიოსანი მოღვაწე კაცები ქართველთ შორის ერთობ

იშეიათისა, იგი სათნოება არის სუფთა ქართველი ჯვეუფისა, მაგალითი ყველასი და მასთან მრავალ წარმატებად ნაშრომი ქართული მწერლობის ასპარეზედ. „კრებულის“ და „მნა-თობის“ დახურების შემდეგ „ცისკარმა“ სამს წელიწადი გასტანა, ჩეენდა საუბედუროდ, საქმე ისე მოგვიხდა და „ცისკრის“ რედაქტორსაც ისე „ახევეწა საქმეები, რომ 1875 წ. დასაწყის მხოლოდ ორი წიგნილა გამოსცა „ცის-კრის“ და მის გამოსცელით ესეც ჭოისპო, დარჩა მხოლოდ გაზეთ. „დროება“. ამ გაზეთს გარდა ხანდისხან „სასოფლო გაზეთი“ და „ვუთნის დედაც“ ჩნდებოდნენ, მაგრამ ეარ მათ ბედა და გამოჩენას.

საქართველოში, ქართველი თაეად აზნაურთა ბანკებმა თვითონისა და ქუთაისს თვალთ საჩინოთ იწყო მოქმედება, ამათგან ხშირად სხეა და სხეა განცხადებანიც სჩინდებოდა გაზეთში დასაბეჭდათ. ასეთ განცხადებანი „დროებას“ სულის მანანათ მოევლინა. წერილმან განცხადებათა გარდა „დროება“ და შეივ დაიწყეს ბეჭდეა ბანკის ერცული განცხადების, რითაც მემამულეებს ვალის შეუტანლობა ეცხადებოდათ. გაზეთ „დროებამ“ ამით სული ჩაიდგა, საგაზეთო ქალალის მოვალეებისაგან განთავისუფლდა და გაზეთმაც შელავათებთ იწყო გაშოსვლა. სხეა-და-სხეა გა-რემოებათა მეოხებით იმ დროის „დროების“ თანამერძ-ნობელთ რიცხვი ორად გაიყო. ერთის მხრის მეთაურად იღ. ჭავჭავაძე და ბესარიონ ლოლაბერიძე აღმოსჩნდნენ. 1876 წ. შუა რიცხვს ამათ საჭიროდ დაინახეს საკუთა-რის გაზეთის გამოცემა, წლის ბოლოს მთაერობას თხოვ-ნა მისცეს კეირის გაზეთ „იუერიის“ გამოსაცემლად. ნე-ბართვა დროით მიიღეს და 1877 წ. მარტის პირველიდ-გან გამოცემაც დაიწყეს. ორი წლის განმავალობი „იუე-

რია” კვირის გაზეთად გამოღილდა, 1879 წ. კი თეიურ ჟურნალად გადაკეთეს. მაგრამ ხელის მომწერთ საქმეს-კი წარმატება არ ეძლეოდა. წლის გასულს „ივერია“ დღიურ გაზეთ „დროებას“ დაუკავშირდა, გაზეთ „დროების“ ზომა განაცრცეს; ხოლო ჟურნალი „ივერია“, კი თვეიურ გამოცემის მაგიერ სამ თვეში ერთ წიგნად გამოვიდა, სიერ-ცით-კი 1879 წ. თეიურ გამოცემაზე ერცელი იქმნა. წლის გასულს „ივერია“ გაზეთ „დროებას მოსცილდა. „ივე-რია“ მ თეიურად იწყო გამოსელა. ზომა დაპატარავეს. 1885 წლის ბოლოს თეიური გამოცემა შეჩერდა და 1886 წ. „ივერია“ მ დღიურ გაზეთად იწყო გამოსელა, ეს გაზე-თი დღევანდლამდის არსებობს ფართოს ზომით და სახით. უნდა ითქვას, რომ 1881 წლიდამ 1885 წლამდე ჟურნალ „ივერიის“ გამოცემაზე მეტად დიდი შრომა აქვს დადე-ბული ბ. ივ. მაჩაბელს, თითქმის იგი რედაქტორობდა, მთლად მის ხელმძღვანელობის ქვეშ გამოღილდა. იუ. მა-ჩაბელი შრომობდა არა მარტო წერით, არამედ კორეკ-ტურითაც და სხვა და-სხვა წერილების სწორებითაც. ჩემს გარდა ამას სხვებიც იტყვიან პირუთენელად. როგორც გაზეთ „დროებაშ“ ისევე „ივერიამაც“ საკმარისი ამაგი-დასლო ქართველობას; როგორც პირუელ გაზეთით იძენ-დნენ ქართველთ უმრავლესნი გაზეთის კითხვას და მწერ-ლობას, ესევე ჰქმნა „ივერიამაც“. ქართველთ ახალგაზ-და სიტყვა კაზმულ მწერლებმა და მდაბიოდ გაწერთნილ მელექსეებმაც „ივერია“-ში დაიწყეს პირველად წერა, რო-გორც „დროებაშ“, ისევე „ივერიაშ“ ქართველებში შესამ-ჩნევად დაჩნიეს თვისი კვალი. „ივერია“ს დრო-და-დრო ჰყენდნენ ისეთი შესამჩნევი მართველნი და მეთაურ მწე-რალნი როგორიც გახლდათ ბ. დაუით მიქელაძე. ფსევ-

დონიმით მეველე, ამ პირის შრომა და ამაგი „ივერია“ში ამაგდარია, მის მართვის დროს „ივერიაში“ ბევრმა მდაბიო ახალგაზრდა ქართველმა იწყო შრომა დაწერა. ევლოშვილმა აქ დაიწყო წერა და ბეჭდვა ასევე ცინკაძემ და ნინოწმინდელმა, უელა ამათ თითქმის მეველემ აღებინა ხელში კალამი. დღეს ამ ახალ მწერლებს ჩვენს მწერლობის ასპარეზედ საქმარისი აღილი უკავიათ. უელა ამ ახალ მწერლებთ სახელებს აქ არ გახსენებთ. დაით მიქელაძე ქართულ მწერლებში 1870 წლიდამ მოღვაწეობს და მას ერთობ ღიღა შრომა და ამაგიც დაუძეს ქართველთ წინაშე, პირველად „დროებაში“ დაიწყო მან წერა.

„ივერიის“ დაარსების შემდეგ ქართველებში მწერლობის საქმე კარგათ გაჩაღდა თბილისის გარეშეც. 1880 წლებში ქუთაისში კრებები გაიმართა, კრებებზედ საუბარს სტრაფენ ქუთაისში გაზეთის გამოსაცემი. გამოცემის ნატესა მალე გადასწყდა. 1880 წ. მთავრობას თხოვნა მისცეს, ნებართვა მალე მიიღეს და 1881 წლის შუა რთულებიდამ კვირის გაზეთ „შრომის“ გამოცემაც დაიწყეს „შრომის“ რედაქტორად დიმიტრი დადიანი იყო. გაზეთი „შრომა“ გამოღიოდა კვირაში ერთხელ. ხუთშაბათობით, წინანდელ „ივერიის“ ზომით ქუთარეში ქართულის გაზეთის გამოცემის საქმე უველა ჩენთაგანს დიდად გაეხარდა, უველა აღტაცებით მიეკება მით უფრო, რადგან იმერეთისკენ საჭირო იყო დრო გამოცემის დაწყება. აი დაიწყეს კიდეც, ხელის მომწერთა რიცხვიც კარგად მიღიოდა, გაზეთის მიმართულებაც მკაცრად ექვემდებარებოდა ჩვენს მაჯის ძარღვის ცემას, ჩვენს განზრახვეს და მიმართულებას. გაზეთის საპედნიეროდ მისი ცენზუ-

რაც ქუთაისში იქმნა დაარსებული, მაგრამ იმერთ შორის
ასეთმა ბედნიერებამ დიდხანს არ გასტანა, — შინაურ მო-
ლაქლაქეთა მეოხებით „შრომაზე“ სხვ-და-სხვა ცილის-
წამებანი და ჭორები გაიმართა, „შრომის“ ცენტურა თბი-
ლისში გადმოიტანეს, ასეთი გარემოება გაზეთმა ვერ აი-
ტანა, მესამე წლის ნახევარს იგი თავის უნებლივ უდ-
როვდ მოისპო.

იმერეთში „შრომის“ დახურვა ბევრს ეწყინა, ნამე-
ტურ ჩეენ გულ-შემატკიფართ. რაც თბილისში ქართული
გამოცემანი იძეჭდება, მათ რომ იმერლობა არ ჰყანდეს
მკითხველად. მაშინ ვერც ერთი გამოცემა ვერ იღლევრ-
ძელებს, რადგინაც რაც-გინდ სახელოვანი გამოცემანი
იქმნეს, მას ქართლ-კახეთიდან 100 ხელის მომწერზე მე-
ტი ვერ შეეკრიბებათ, ეს ჩეენ ცნობათ რიცხვითაც ვიცით.
აი ენახოთ თუნდ დღევანდელი გაზეთების საქმე, გადავ-
შინჯოთ მათ ხელის-მომწერთა რიცხვი და იქიდამ ნათ-
ლად დავრწმუნდებით, რომ ეს ყოფელივე სულ მართალია:
მაგალითებრ: იმერეთის გარდა, სადაც-კი იმერთაგანნი
სცხოვრებენ ან მსახურობენ, იქაც-კი სჭარბობენ ქართლ-
კახელებს წიგნების კითხვით და განვითარების მისწრაფე-
ბით. ქართულ-ეურნალ-წიგნები განჯაში, ბაქოში და ასეთ
ქალაქებში უფრო მეტი მიდის ვიღრე ქართლ-კახეთში;
რაც განჯილან ქართულ-ეურნალ-გაზეთებს ხელის მომწერ-
ნი ჰყავს, იმდენი მთელს კახეთში არ მოიპოვება. მერე
ვინ არიან იქ მყოფ ხელის მომწერნი? მოლად იმერნი;
ასში იქმნება ათი ქართლელი ან კახელი გამოერიოს. ქარ-
თული წიგნების საქმეც ასეა: რაც თბილისში ქართული
წიგნები იყიდება, მის ცხრა წილს იმერლები ყიდულობენ,
ქართლ-კახელნი-კი იმდენს, რომ იგი ახსენებლათაც არა

ლირს; ასეთ მაგალითსაც წარმოადგენს სახელმძღვანელო წიგნების საქმე, რაც მარტოდ იმერეთის ერთს მაზრის სოფელში იყიდება, იმდენს მთელს ქართლში არა აქვს მოთხოვნილება. აი კიდევ ამის მაგალითი: თბილისის ყველა სტამბის საუკეთესო ამომწყობლებად მთლათ იმერნი ირიცხებიან.

ნამეტურ გურულები. მათი გამრავლება 1867 წ. იწყება. მას შემდეგ გურია იმერეთიდან თბილისში რამდენიმე ყმაწყილ კაცნი ჩამოვიდნენ, თბილისის სტამბებში შეგირდებათ დადგნენ და სტამბის ხელობა ისწავლეს. იმერეთიდამ თფილისში უფრო მიტომ მოღიოდნენ ახალგაზრდება და სტამბაში დგებოდნენ მოწაფედ, რაღაც თფილისის სტამბებში ქართლის ხალხის შეილები სრულებით არ ეტანებოდნენ. არამც თუ მარტოდ მაშინ იყო, არამედ დღესაც კიდევ ისევეა, თფილისის ქართველთა შეილებს მეხილეებს აძლევენ ბიჭად, მეწერიმალეს, მიკიტანს, მენაზირეს, მეტაჭეს, მეპიოჭეს და მეარლენეს, ხოლო სტამბას-კი ახლოსაც არ ვკარებიან. დღესაც-კი რომ თფილისის სტამბებში იმერთ ხელოსნები არ შუშაობდნენ, უამისოდ ვერც ქართული გაზეთი გამოიცემა და ვერც წიგნი. თქვენი მტერი მაშინ ჩვენი საქმე სამწუხაროდ, თფილისში ქართული წიგნების ამომწყობათ თვით სომხის შეილებიც-კი სკარბობენ, რომელნიც ქართულ წიგნებს აწყობენ.

ამაზე მეტი უბედურულბა იქმნება! მე ამას აქ ვახსელებ როგორც ფაქტს, თორემ ჩემთვის საჩრდმუნოებას არა ეითარი მნიშვნელობა არ აქვს, ქართულ ენაზედ მოსაუბრე მე ყველა ქართველად შიმაჩია და სწორედ ასევე უყურებ ქართველ სომხებსაც, ანუ ქართველ გრიგორიანებს. ისიც-კი უნდა ესთქვათ, რომ ამ ბოლოს დროს, ტეტითა შორისაც გააჩნდნენ თითო ოროლა ისეთი

ახალგაზრდები, რომელთაც სასტატია საქმეს კარგის თვალით შეხედეს და ამ ხელობას შესწავლაც იწყეს. ძლივს თითო ოროლა უკვე გამოსჩნდა მათში, მათაც გაახილეს თვალები, ტეტია იწყო აქეთ იქით ფხიზლად მზერა. ამათზედ ღიღი ზე გაელენა იქონიეს იმერელ ხელოსნებმა. იმერთ ხელოსნებით მოფენილია არა მარტო თფილისი, არამედ მთელი ამერეთიც. სანატრელია ამიტომ, რომ ქუთაისია და ბათუმის ქართულს ენაზედ დროის გამოცემანიც დაარსდენ, რაც ერთი ათად უფრო წინ წასწევს სტატიების და ხელოსნების საქმეს.

იმერნი ქებულნი უნდა იყენენ ჩევნენს წინაშე, მათ ვაგვისწრეს წინა, ყველა დაწესებულებაში ესენი საჩანან, სკოლებში, ვაჭრობაში, ხელობებში და ქარხნებშიაც. მაგალითებრ თეით ჩევნი მწერლობის ასპარეზიც მხოლოდ იმერთ შეილებით არის თვალთ საჩინო. იგინი ვეჯობნიან, იგინი მიღიან წინ, იმერნი გამოიდნენ ძველის დახავებულის აზიურის მდგომარეობიდამა, დღეს იმერთმა შეილებით საესეა თეით თფილისის საშუალო სასწავლებლებიც, თეით უმალლეს სასწავლებლებსაც ესენი ამშეენებენ, ჩევნ კი ბედ ძავი ქართლ - ქახელნი რაც ვიყავით ალარც ის ვართ, და მომავალში რა ვიქნებით, ეს უწყის ჩევნმა ბედასლობამ, ჩევნმა ბეჩავობამ! მძიმეს აზიურის სპარსულის მდგომარეობიდვან არ იქმნა, ვერა გვეშველარა ვერ გამოვედით. ჩევნ ნამდვილი მოუხეშავი სპარსი ვართ და იმერნი კი ევროპიელნი.

„შრომისავე“ დროს, ქუთაისში, არც ქართველთ იმერეთ ქალნი ჩამოურჩნენ მწერლობას უკან, მათშიაც განცხოველდა მწერლობის პატივის ცემა, მათაც მოისურვეს ქართულს ენაზე თეიურ ქართულ ფურნალის გამო-

ცემა, რომელსაც კერძოდ ქართველ ქალთა კალმის ნაწარმოებთა დანიშნულება უნდა ჭირობდა. ასეც იყო. მათ მაღვე მისცეს თხოვნა მთავრობას და აიღეს ჩება რთვა თეოურის ფურნალის „ქართულის ბიბლიოთექის“ გამოცემის. ფურნალმა ერთ წელს გასტანა. მეთორმეტე წიგნი გამოიკავა და მით მოისპონ კიდეც. ამ ფურნალში ქართველთ ქალებმა მშეენიერად იმუშავეს. ბევრი რამ საინტერესო ნაწერები სთარგმნეს და დაბეჭდეს. მთელს თორმეტე წიგნში მამა კაცის მხოლოდ ერთი ლექსია დაბეჭდილი, დიმ. ყიფიანის, საღარ აწერილია ქალთა კითხვების და მათ ღირსების შესახებ.

ამ თეოურ ფურნალის დროს, იმერეთში ქართული სასულიერო გაზეთი „მწყემსიც“ გამოდიოდა, რომელსაც საცემდა და ამ ფამილაც სცემს დეკ. დაერთ ღამიშაშიძე. ასეთი სასულიერო გაზეთის გამოცემა საქართველოში, ქართულს ენაზე პირველი მაგალითი იყო.

გაზეთი „მწყემსი“ ორ კვირაში ერთხელ გამოდის, იგი დაარსებულ იქმნა 1883 წ. სასულიერო ნაწილის გარდა იქ ბევრი ისტორიული წერილები და შასალებიც იბეჭდუბოდენ, სხვათა მრავალთა შორის „მწყემსში“ მუშაობდენ ცნობილი მოსე ჭანაშვილი, ეპსკოპოზის ფირიონი და ლეონიდი, ბ.ნი ალ. ხახანაშერლი, ბ.ნი ილურიძე და რამდენმეც სხვა-და-სხვა ქართველთ მეისტორიებიც. სხვათა შორის ამ გაზეთში დაიბეჭდა ევროპის კათოლიკები მოგზაურ მოძღვარ მამა იოსებ ზამპის მოგზაურობა და ზოგიც სხვა. ასეთ წერილებს გარდა ქართველ სასულიერო პირთ სახელმძღვანელოთაც ბევრი რამ საყურადღებო დარიგება მიეჭდებოდა; დარიგებანი ყოველთვის მკაფიოდ განუშარტავდენ სხვა-და-სხვა მოვალეობას.

თავისი სამსახურის შესახებ. ქართველთ სამღელელოთ
უმარელესობა ბევრ რამეში იყო უკან ჩამორჩენილი მან
ბევრი რამ თავის საგალდებულო კითხვების არა იკოდა
რა; ბევრში სცდებოდენ, ამ შემთხვევებს „მწყემსი“ მწყემ-
სად მოველინა. ბევრს მდაბიოთ განსწავლულ მღვდელს
ჯმუნია რთული და მოუხველრი საეკლესიო ცნობების ვალ-
დებულება. ხშირად მოწინავე წერილებით ქართველთ სა-
ჭიროარამო კითხვებსაც შეჰქებია, ნამეტურ საერო და სამ-
რევლო სკოლების საქმეს, ქართული ენის შფრველობას უვა-
ლა ქართველთა კუთხეებში, მეგრული ენის წინააღმდეგაც
საკმარისად იღვაწა. ბევრს ძევლს ნაშთების ვანახლების
კითხვებსაც შეეხო. ქართულ „მწყემსთან“ რუსული დამა-
ტებაც გამოდის, რუსულშიაც ხშირად იძეჭდება საქართ-
ველოს შესახები წერილები; „მწყემსი“ წელიწადში სამი
შანეთი ლირს. იმედია, რომ ოდესშე „მწყემსი“ კვირის
გაზეთადაც გარდაკუთხებოდეს.

როგორც იმერეთს დატყო და მწერლობის საქმე
წარმატებით წაეიდა, ისევე მოხდა თფილისშიაც: ამავე
დროს, თფილისშიაც ატყდა საუბარი ფურნალ „ივერიას“
გარდა სხვა ფურნალის გამოსაცემად, რედაქტორად ქალ.
გაბაშეილისა იქნა ამორჩეული; ამან მთავრობას თხოვნა
მისცა, ნებართვა მიიღო. ფურნალის უმთავრეს ზანამ-
შრომლად სხვათა შორის ანტონ ფურცელაძე ირიცხე-
ბოდა, რედაქტია მოათავსეს, ხელის მოწერაც გაიმართა,
ფურნალის პირველი ნომრის ბეჭდევაც დაიწყეს. პირველ
ნომერში სხვათა შორის უნდა დაბეჭდილ იყო ორი წე-
რილი ანტონ ფურცელაძის, ერთი მოთხრობა „კარ-მარ-
თალთა“ და შეორე კრიტიკული. წერილი, ეს შოგი
ერთ თანამშრომლებმა არ ჰქმნეს, ანტონ ფურცელა-

ძის ნაწერებს წუნი დასდეს. ანტ. ფურცელაძეც გაშორდა, დაწყნარებული თავისთვის წაეიდა, მისი ნაწერები ცალკე წიგნებათ გამოიცა. ქურნალის საქმე აირია, პირებელი ნომერიც ველარ გამოიცა; ზოგიერთ ხელის მომწერთ ფულები ანტ. ფურცელაძემ დაუბრუნა თავის ჯიბილა. ზოგი ერთ პირთა მეოხებით ასე გათავდა ამ ფურნალის გამოცემის საქმე.

ასეთსავე გარემოებას წარმოადგენს ერთის ქართულის გაზეთის გამოცემის საქმე. მაგალითებრი: 1883 წ. გაზეთ „დროებას“ ნიკოლოზ ქანანოვი ოღებდა 1877—78—79 წლებში „ივერიის“ ნიკიერი თანამშრომელი, რომელიც ნ. დავითაშვილის სახელით მუშაკობდა. ს. მესხთან გარიგებული საქმე ველარ მოხერხდა, გაზეთი ივანე მაჩაბელმა აიღო. ნ. ქანანოვს ამაზე ჯაერი მოუკიდა. მალე მთავრობას თხოვნა მისცა ქართულს ენაზე დღიურ გაზეთის გამოსაცემად; ნება-რთვა მან მალე მიიღო და 1884 წლის შუა ზაფხულს ერთი ნომერიც გამოსცა, ხოლო 1886 წლის პირველ იანვრიდამ გამოცემასაც დაიწყებდა. გაზეთს ასე ეწერა: „მოამბე“ საპოლიტიკო და „სალიტერატურო გაზეთი“. წელიწადში 8 მან. რედაქტორის საქმე ისე დაიხვეწა, რომ იგი სამსახურისთვის ბაქოს გადავიდა; ამატომ „შოამბის“ ერთ ნომრის გარდა ველარ მოახერხა. ასეთისავე ბელის გარემოებით შეისაზღვრა ამ გამოცემაზე წინეთ 1879 წ. ერთი სხვა ქართული გამოცემის საქმე; ეს იყო ნ. ნიკოლაძის ქართული გაზეთის გამოცემა, როცა იგი რუსულს „აბზორს“ ჰბეჭდავდა, მაშინ ქართულს მწერლობაში მას უჩივოდ ჰკიცხავდენ. მან განიძრახა ქართულს ენაზე საკუთარი გაზეთის ჯანდელის“ გამოცემა, მაგრამ სხვა-და-სხვა მიზეზების მეოხე-

ბით ვერც ამ პირშა გამოსუა ხსენებული გაზეთი „კან-დელი“.

ზემო ხსენებულ არ დაბადებულ თვიურ ფურნალ „შომიხილვის“ მაგირ მისმა მეთაურებმა სხვა ფურნალის გამოცემა განიძრახეს; თხოვნა მისცეს, ნება-რთეა მიიღეს და 1881 წ. თფილისში გამოსულა იწყო თვიურ ფურნალ „იმედმა“. ამ დროს ქართულს მწერლობაში თვალსაჩინოდ იჩინა ქართველთ გლეხთა შებრალების და განკაცების ნატერამ. ის რაც ჩვენის 60 წლების აზრიან მოღვაწე მწერლებთაგან 1860—70 წლებში გამოითქვა, რაც კი საფუძვლიანი საქმე ჰქმნეს, ანუ დასწერეს და დაოცხეს რამე, ამ დანათესის ნაყოფი 1880 წლებში უკვე მომზადდა. მუშაკთ ნახეს ნამუშავარი. ამ წლებში გაჩინდენ ისეთ შეკირცხლ მხედველ ახალგაზრდა მწერლები და მოღვაწეები და მუშაკნი, რომელთაც 70 წლების ქართველთ იუებით საეს მწერლების ქადაგებანი სარკე და გარხადეს და მათის დალადების შესაბამ მოღვაწეობას შეუდგნენ. ერთ ასეთ წრეთა ჯგუფს ეკუთნოდა ფურნალ „იმედი“ც. ამ ფურნალის თანამშრომლებმა, ქართველთ გლეხთა ცხოვრებას ჯეროვანი ყურადღება მიაქციეს. შემდეგ წლებში ეს პატივისცემა ზოგიერთ პირებთაგან დაწუნებულ იქმნა.! „იმედის“ არსებობამ რა წელს გაიტანა; 1883 წლის აპრილიდამ შექრდა, შესამე წელს სულ სამი წიგნილა გამოვიდა. „იმედში ყველაზე“ ბრწყინვალედ იშრობა ისტორიკოს-მკვლევარმა ნიკოლოზ ხიზანაშვილმა. ეს პირი ადრე სხვათაგან დაწუნებულ იქმნა, მაგრამ როცა „იმედში“ დაიწყო წერა, მაშინ-კი მრავალნი დარწმუნდენ დიდს შეცდომაზე. „იმედი“ ამ მწერალმა საყურადღებო საკითხად გახდა, მაგალითებრ ამის წერილები: უფლება

და კანონი ძველ საქართველოში, ვასტანგ მეფის კანობების გარჩევა და ბევრიც სხვები ღილის სიმოვნებით იყითხებოდა. „იმედის“ დახურების შემდეგ ამ პირმა „ივერია“ სა და „დროებაში“ იწყო შრომა. აქაც არ მოკლებულა მისი საფუძვლაანი გამოკვლევები. ლუკა რაზიყაშვილმაც „იმედში“ დაიწყო პირველად ლექსების წერა.

ოთხი წლის განმავალობაში რამდენიმე სპეციალური გამოცემა დაარსდა; ამათ დაემატა საყმაწვილო ფურნალი „ნობათი“ ც, ანდრია ლულაძის რედაქტორობით. საყმაწვილო ფურნალ „ნობათმა“ მშენებირად იწყო გამოსვლა, მისი გამოცემა ორ წელს გაგრძელდა 1884—85. მესამე წელს კი მოისპო. ამ ფურნალის მოსპობამ ყველას დასწუვიტა გული. იგი იბეჭდებოდა მშენების ქალალდზედ, ფურცლებს გარს წითელი არშიები ჰქონდა. შემორელებული, ყველა ნომერი სუჯდად იბეჭდებოდა სხვა-და-სხვა სურათებით ყოველთვის სინათლით ბრწყინვდენ, ქართველთ პატარა ბავშვებს მარტივად აბრწყენდენ, ქართული წიგნების კითხვის სიყვარულით სძრავდენ. „ნობათი“ იქამდის საყვარელი იყო ჩენი საზოგადოებისთვის, რომ მასში იმუშავეს ყველა გამოჩენილ ქართველთ მწერლებმა. „ნობათმა“ ჩენის მწერლობის ასპარესზე თავისი კვალი დააჩნია, მისი გამოცემა ღილხანს დარჩება ჩენში სამახსოვროდ. ამ ფურნალის დაარსებამ და მოსპობამ ქართველთ ნათლად დაუხატა ქართულს ენაზე საყმაწვილო წიგნების ბეჭდევის საჭიროება. ეს იქამდის ცნობილ იქმნა, რომ თითო აროლა პირებმა სხვა-და-სხვა დროს საყმაწვილო წიგნების ბეჭდევაც დაიწყეს. ამ ნიადაგს მოჰყვა დღევანდელ ქართულ საყმაწვილო წიგნების მრავალად ბეჭდვა, თვით ფურნალ „ჯეჯილის“ დაარსებაც.

ზემო სსებებულ მხურვალე წლებს, ანუ ქართველთ
ლრო გამოცემათა განცხოველების ხანს, აღრინდელ „ცის-
კრის“ რედაქტორად ყოფილი ივ. კერძესელიძე ჩამორჩა-
უკან. 1882 წ. მან განიძინა ძევლის „ცისკრის“ განახლე-
ბა, მის დღიურ გაზეთად გამოცემა, მაგრამ ეს ეერ მო-
უხდა მას. მთავრობას თხოვნა მისცა კვირაში სამჯერ გა-
ზეთის გამოცემის. ნებართვა მალე მიიღო და 1885 წლი-
დამ „ცისკარმა“ გამოსელაც იწყო. „ცისკარს“ ვერ დაუდ-
გა ქაი დარი. გამოცემის საქმე ძრიელ გაუჭირდა ისე, რომ
წლის გასელამდეც ვერ გასტანა. მეორე წლისთვის საკვი-
რაო გაზეთად გადააკეთა, მაგრამა გამოცემა მანც ვერ
შესძლო. მესამე წელს მოისპო. განსეენებულს ივ. კერძ-
ესელიძეს დიდი ნატერა-კი ჰქონდა „ცისკრის“ არსებობის,
ამისთვის პატარა სტამბის გახსნაც ისურეა. მალე საბეჭდ
დაზგაც შეიძინა, მაგრამ ყოველიგე დაუშთა ამაოდ. „ცის-
კრის“ გამოცემის იმედი ამას მით უფრო ჰქონდა რადგა-
ნაც პროგრამაში სამეურნეო ნაწილისაც დიდი ადგილი
ჰქონდა დათმობილი. მიტომ მან „კავკასიის სამეურნეო
საზოგადოებას“ დახმარებაც სოხუმა. დახმარებას წინეთ და-
ჰპირდენ, მერე აღარ მისცეს. 1886 წ. ორი ნომერი გა-
მოვიდა კიდევ და მით „ცისკარი“ც სამუდამოდ მოისპო.
სამეურნეო გაზეთის შესახებ საუბარმა თვისკენ ჯეროვა-
ნი ყურადღება მიიპყრო, მრავალთ სთქვეს, რომ მართლაც
და დრო არს, რომ ქართულს ენაზე რიგიანი სამეურნეო
გაზეთი გამოიცესო. ნატერამ გზა გაარკვია.

მალე ვ. სულხანაშვილმა მთავრობას თხოვნა მისცა
ქართულის სამეურნეო გაზეთის „მეურნის“ გამოცემის, ნე-
ბართვა მთავრობამ მალე დართა, თვითილისის სათავადაზ-
ნაურო ბანკი „მეურნეს“ წელიწადში 600 გ. დახმარება

დაუნიშნა. 1885 წლიდან გამოცემაც დაიწყო, რმაჲმა გამოცემამ რამდენსამე წელს გასტანა. შერე „შეუტნე“ ილია ჭიონიამ შეიძინა და ქუთაისის გადიტანა. იქ ეს გაზეთი მშვენიერად გამოდიოდა, მასში ბავრი რამ დიდათ საინტერესო წერილებიც დაიბეჭდა, ზოგი ცალკე წიგნებადაც გადიბეჭდენ, მაგრამ ჩვენდა საუბედუროდ ვერც ეს კარგი გაზეთი დარჩა დიდხანს იქ, 1898 წლიდამ სამუღამოდ მოისპო.

თთხი სუთი წლის განმავლობაში ბევრი რამ დაგადა და ქართულს ენაზე, ბევრმა გამოცემამ აჩინა თავი, მაგრამ ყველა ესენი თავიანთ უნებლივთ მოისპენ- 1859 წ. გაზეთი „დროებაც“ მოისპო და ქართველთათვის ერთად ერთი თეოური ფურნალი „ივერია“ დაშთა. ამ გარემოებამ გამოიწეია „ივერიის“ გაზეთად გადაკეთება, რომელიც დღევანდლაშეც არსებობს.

ასე ხდება ჩვენისთანა ხალხში, ასე მოვედის, რაღან ხშირად ჩვენ რის გაკეთებასაც ეიწყებთ, მისი დაკვირვება და დაფიქრება არ ვიცით. როცა საქმე წაგვიხდეთ, ან გაიციფუჭდება, ბოლოს „ვაის და უაის“ ძახილს დავიწყებთ. ხშირად დაგვამართნა ასე და ჯერაც ვინ იცის, როდემდის იქმნება ეს კიდევ ჩვენ შორის.

1875 წლიდამ, თფილისში, ქართული თეატრის საქმეაც ფეხი აიდგა. თეატრს დადი შესავალი ჰქონდა. ქართველთ მწერლებმა პიესების წერაც ხშირად იწყეს. სათეატრო მწერლობამ თავი იჩინა; ამ გარემოებამ მოთამაშეთ შორის აზრი დაბადა საკუთარის თეატრალურის გაზეთის კამოცემის და 1885 წლის ნახევარს ვ. აბაშიძემ მთარობას თხოვნა მისკა კეირის სურათებიანი გაზეთის „თეატრის“ გამოსაცემად, ნებართვა მიიღო და 1885 წლის ენკე-

ნისთეიდამ „თეატრმა“ გამოსულაც იწყო. ოთხ წელს გა-
გრძელდა, ორ წელს კვირაში ერთხელ გამოდიოდა, მესა-
მე წელს რედაქტორად მოთამაშე ა. ნებიერიძე იქმნა მთავ-
რობისგან დამტკიცებული. კვირის გაზეთს ფირმა შეუც-
ვალეს, კურიაში ორჯელ იწყეს გამოცემა „ივერიის“ ზო-
მით. მაგრამ ვერც არა შესძლო. მეოთხე წელს ისევ კვი-
რის გაზეთად გადაკეთეს, წიკნის მსგავსად გამოდიოდა.
მაგრამ ვერც ამით ეშველა რამე და 1888 წ. სამუზამოდ
„თეატრიც“ მოისპო. ამდენ გამოცემათა შემდეგ ხსნე-
ბულის წლიდამ ქართულს ენაზე გამოდიოდა მარლოდ
თვითილისში „ივერია“ ქუთაისს; „მეურნე“ და „მწყემსი“.

ამასობაში ახლოვდებოდა 1890 წლები, ქართველთ
კვირანურად იწყეს თვალის გახილება 1889 წლისთვის ცნო-
ბილმა ქალბატონმა ანატასია თუმანიშვილისამ (წერთ-
ლისამ) საყმაწეილო ეურნალ „ჯეჯილის“ გამოცემის ნე-
ბართვა აიღო და ხსნებულის წლიდამ ბრწყინვალეთაც
იწყო გამოცემა; პირველ წლებში „ჯეჯილი“ ორ თვეში
ერთხელ გამოდიოდა, დღეს თვითურად გამოდის. იგი კაი-
ზშვერიერება არის ჩევნი საყმაწეილო მწერლობის ასპარეზ-
ზე; მისი მშვენიერი სურათები და სხვა და სხვა წერილე-
ბი და მოთხოვნები საკარისად ამდიდრებენ ჩევნს საყმა-
წეილო დარიბ მწერლობას. საუბედუროდ, მხოლოდ ეურ-
ნალს არ ჰყავს ბევრი ხელის მოწერი, მისი ხელის შეწ-
ყობა-კა სასურველია. რაღანაც „ჯეჯილის“ რედაქტორი
ანასტასია თუმანის შეილი-წერთლისა საკარისად ამაგდა-
რი ქალია ჩევნს მწერლობაში, ბევრ ნაირად დაჯილდო-
ებული, ქართველთაგან დიდად პატივსაცემი და მაგალითი,
რამ ქართველმა ქალებმა ასეთ პატიოსან მურომელთ მო-
ლვაწეებს მიაქციონ ყურადღება და მათებურის მამული-

შეიღობით აღიყენ, მათებულად იწყონ მოქმედობა. დროა
უკვე, რომ ქართველთ ქალნიც გამოეიძნენ ტიკინურის
მდგომარეობიდამ და ანატასიას მაგალითს დაადგენ. 1890
წ. ქართველთ შარის კუალად განილეიდა სალიტერატურო
ჟურნალის გამოცემის აზრმა.

უკანასკნელ იკისრა ცნობილმა მოღვაწე ნიკოლოზ
ლომაბერიძემ, მთავრობას თხოვნა მისცა თეიურ ჟურნალ
„მოამბის“ გამოსაცემად. რედაქტორად გახლდათ დანიშნუ-
ლი აღ. ჭყონია. ნება რთვა მაღვე მიიღეს და 1891
წლიდამ თეიურ ჟურნალ „მოამბემაც“ იწყო გამოსელა.
ამ ჟურნალის გამოცემა კარგათ წავიდა; აქ ნ. ნიკოლაძე-
მაც იწყო შრომა, მას გარდა სხვებმაც ბევრმა. უნდა
ესთქვათ, რომ პირეველ წელს „მოამბეს“ ისე წაუკიდა სა-
ქმე, რომ ქართველობაში იგი პირეველი შაგალითი იყო.
ქართველობაში ასეთი ბევრი არაფერ ჟურნალს არ ღირსე-
ბოდა. თანამშრომლებს ფულსაც აძლევდენ. შემთევ
წლებში სხვა და სხვა მიზეზების მეოხებით ნიკოლოზ ლო-
მაბერიძემ გამომცემლობას თავი დაანება, აღ. ჯაბადარ-
მა იკისრა. დღეს „მოამბე“ აღ. ჭყონიას რედაქტორობით
და ა. ჯაბადარის გამომცემლობით გამოდის: მასში ბევრი
რამ საყურადღებო იწერება და იბეჭდება. მაგალითებრ
პროფესორის პეტრიაშვილის შესანიშვავი, შრომანი. ძევ-
ლი სიგულ გუჯრებიც ხშარად იბეჭდება.

ამ ჟურნალის დაარსებას მაღვე თან მოჰყეა კვირის
სურათებიანი „კვალის“ გამოცემაც. საქმე იქამდის მივიღა,
რომ ქართველებში კვირის სურათებიანი გაზეთის გამო-
ცემაც საჭიროთ შეიქმნა. ამ ძნელსა და ძეირს საქმეს ისევ
ანატასია თუმანაშვილ-წერეთლისამ მოჰყიდა ხელი. მან
მთავრობას მაღვე მისცა თხოვნა კვირის სურათებიან „კვა-

ლის“ გამოცემის შესახებ, ნება-რთვა მიიღო. 1893 წლიდამ „კვალმა“ გამოსცელაც იწყო. ამ გაზეთმა ჩვენი მწერლობის ასპარეზზე თავის საკუთარი გზა გაარკვია, თავისებური მისწრაფება აღადგინა, თავის ლტოლვა უა მიღრეკილება. მის თანამრომელთ რიცხვში უმეტესად ახალგაზები აღმოჩნდნენ, იმერლები, უფრო-კი გურულები. აქ იწყეს პირველად შრომა ეგ. ნინოშეილმა, ნ. ჭორდანიამ უ. მახარაძემ, ჭ. დარჩიაშვილმა, გომართელმა, პ. წულუკიძემ, პ. სურგულაძემ და მრავალთაც სხვებმა, ახალ გაზრდებმა, უფრო-კი იმერლებმა-გურულებმა. საშუალ და უმაღლეს სწავლა მიღებულებთ შორის ურევიან თითო რჩოლა მდაბიო სკოლიდამ გამოსული ხელოსნებიც. უკანასკნელ ამ ჯკუფს რაღაც შემთხვევით „მე-სამე დასი“ ეწოდა. არვიცი წს ვინ და რისთვის უწიდას მიზეზი რა იყო, პარველ დასელებათ 1860 წლებში გა-მოსულ მწერლებს სთვლიან. მეორე დასელებათ 1880 წ. და მესამე დასელებათ 1890 წლებში გამოსცულ.

უმთავრესად „კვალის“ თანა მშრომლები ეკონომიური კითხვების წერას გაჰყვნენ. ეკონომიურს კითხებში ესენი სჯიან ისე როგორც მათი გონება და ჭრიარიტების წესდება ამცნევს, დანარჩენთან მათ საქმე არა აქვთ. მათვან ბერი კამათიც ატყდა, ბევრი სიცოცხლით საესე წერილებიც დასწერეს. ბევრი ცოცხალი და თან მეტად საყურადღებო კითხებიც გაარკვიეს, ბევრი ნიჭით საესე წერილები დასტამბეს, ამ უკანასკნელ წლებს თვალ საჩინოთ დაიმსახურა გომართელმა, ამისი წერილები საყურადღებონი არიან, სანაქებო და მასთან გამოსაღევნიც, მისი წერილი რაფ. ერისთავის და ევლოშეილის შესახებ ასანაქებოთ ჩაითვლება, ასეთი წერილები დიდად განვითა-

რებულ ერის მწერლობასაც დავიშვიათდება. ეის არ გვა-
ხსოვს 1860 წლების შემდეგ დროის რუსეთის საუკეთესო
ჟურნალ განეთების და ნამეტურ პისარევის კალაში, დობ-
როლიუბოვის და სხ.

ივ. გომართელის წერილებმა კვალად მოგვაგონა ეს
პირნი და გაგვაცხოვლა მათებურის ბრწყინვალეს კალმით
: ხ, ჩვენში უნდა ახალგაზდობა არსებოდეს და მათ შესმე-
ნა უნდა ჰქონდეთ, რომ ასეთი პირები თავიანთ ბრწყინ-
ვალე კალმით შესამჩნევად დაათვასონ, ის იღიალები რაც
ამათ ნაწერებში ბრწყინვენ, რასაც ესენი დაღადებენ, ის
მათ ნათლად და მყარად ჩაინერგონ. ასეთივე საყურად-
ღებო წერილები ჰქონდა ფ. მახარაძეს, ნამეტურ ამას შე-
ხედულობა ჩვენი წარსულის ბატონ-ყმობის შესახებ. ნ.
ერმანიამაც ბევრი შშვენიერი წერილი დასწერა. ბევრი
რამ კითხები გაარკია თავისებურად. ხალხს ისე არაფრით
ენატრება და ეჭირება, როგორც ცოდნა, განვითარება,
მომზადება, თვალის გახილება. ყოველ ჩვენის კეთილის
მდომისტების ცოდნის გაერცელება უნდა იყოს უპირეველეს
საქმეთ და საგნათ გამხდარი. მეორე: რაც შეეხება წერი-
ლების წერასაც უფრო აღეილათ უნდა ახერხებდენ, რომ
მკითხველმა კარგად, ნათლად გაიგოს, თორემ ეკროპიული
ხშირი ტერმინების ხმარება ბევრს უძნელებს წირილების
კითხებს და გაგებას. ნამეტურ უსწავლელ მუშებს, რომ-
ლებიც მე თვით მინახავს ჩემის თვალით და მათი საჩივა-
რიც მომისმენია.

გაზეთი წელიწადში ლირს 7 პ- მკითხველი მასში
ყოველთვის ჰპოვებს საკმარისის ნიჭიერებით დაწერილს
სამეცნიერო წერილებს, პოლიტიკურს და სიტყვა კაზმულს
ნაწერებსაც. გაზეთის გიმოცემის საქმეები მიღის კანონიე-

რად, გაზეთი თითქმის მუდამ კირა გამოდის დაწილებულ
დროს.

ერთი მწუხარება და მაშტაცთრობა ჩვენი ამათ შესა-
ხებ ის კახლავთ, რომ ახალ დასელბის წრეში ბევრმა ისე-
თმაც შეაფარა თავი, რომელთაც მცირე რამ ცოდნა პირ-
ში და ყელში აქვთ გახილული და ლაქლაქა ენით ქვე-
ყანას აბეჭრებენ და წარმოიდგინეთ ჩვენი მწუხარება, რომ
ამ ლაქლაქით მრავალთ ხიბლავენ კიდეცა, ამიტომ ხში-
რად ბევრს ალაგას „ასეთი პირნი სჩდებიან როგორც უმე-
ცარნი და უვიცნი და არა განათლების მეძიებელნი და
მფენელნი. აი ეს არის ერთად ერთი უბედურება და სა-
წუხი, რომელთა მეოხებითაც მესამე დასელებს უმრავლე-
სობის წინაშე ნდობა და მეცნიერული ძიების პატივისცე-
მა ეყარებათ. ეს არის საგრძნობელი და საწუხი. ყოვე-
ლი უმეცარი, რომელმაც ქართული კითხვაც არ იცის და
მას მცირე რაღაცა კი გაუგია, ისაც-კი უერის აქა იქ, რომ
მე „მესამე დასელი ვარო“ ამის ანიშნანს აქ ალაგი არა
აქვს, მაგრამ რა გაეწყობა, საქმე და უბედურება ისე მო-
ეწყო და ჩვენც მიტომ აენიშნეთ აქ ეს მწუხრებით. ასეთი
პირების მეოსებით პატივისცემა ეყარებათ ნამდეილ მეც-
ნიერ მესამე დასელებს და ეს ჩვენ დიდათ უნდა გვაწუხებდეს:

1895 წ. ერთი დღიური გაზეთ „ივერია“ მთავრობი-
საგან 8-თვეით იქნა აღკრძალული. „ივერიის“ დახურვამ
ქართველთ შორის სხვა გაზეთის გამოცემის საჭიროება
გამოიწვია, ბევრმა ისურვა გაზეთის გამოცემა. ვალ. გუნი-
ამ მთავრობას თხოვნა მისცა, სულ უბრალო გაზეთ „ცნო-
ბის ფურცლის“. გამოცემის შესახებ ეს თხოვნა მთავრობა
მალე შეიწყნარა. იმავ წელს ნება-რთვა მიღლო და
1895 წლის დეკემბრის თვილგან გამოცემაც იწყო.

„ცნობის ფურცელი“ 1900 წ. ე. გუნიმ აღ. ჭყო-
ნის გარდასკა. რედაქტორად ეს პირი იყო და გამომ-
ცემლად აღ. ჯაბადარი. მეორე წლის გასულს, ანუ
1901 წ. ბოლოს რედაქტორობას აღ. ჭყონიმ თავი გა-
ანება. დროებით აღ. ჯაბადარია. 1901 წლის შუა რიც-
ხებილგან დღიურ „ცნობის ფურცელს“ კვირის სურათე-
ბიანი დამატებაც მიუმატეს და ეხლა „ცნობის ფურცე-
ლი“ და მისი დამატება და „მოამბე“ წელიწადში თუმანი
ლირს, ძრიელ იაფია. გაზეთი გამოდის ცოცხლად და
მჩავალ ნაირის ამბებით სავსე. მკითხველის ბევრს ამბებს
აწვდიან წასაკითხათ. ბევრი რამ შესანიშნავი ცნობები,
წერილები და საკითხაები ფელეტონები იძევდება მასში.
მის მეთაურად ცნობილი ნიჭიერი გ. ლასხიშვილი ითვლე-
ბა. ჩვენს მწერლობაში კარგად ცნობილი ლალის ფსევ-
დონიმით. ბ. არჩილ ჯორჯაძემაც საკმარისი პატივისცემა
მოიპოვა თავის შესამცნევის წერილებით. გაზეთის ხელის
მოწერას დღითი დღე ემატება, დღეს მის ხელის მოწერა
რიცხვი 2000-მდე არის. ეს ბედი ჯერ არც ერთ ქარ-
თულ გაზეთს არ ჰქონია ახ, სად არის ნეტარ ხსენებული
მშრომელი სერგეი მესხი, იმედია რომ რაც ხანი გავა,
მით გაზეთს ხელის მოწერლებიც კვალად შიემატება.
ღმერთმა ქმნას.

ამ გაზეთის გამოცემის შემდეგ ცხრამეტ საუკუნის
მიწურული წლებიც დადგა, ქართულ მწერლობის ასპა-
რეზე კეალად გამოიცა თეიური ფურნალი „კრებული“.
ამ ფურნალის გამოცემით მის რედაქტორს, აკაკის დიდი
ხნის ნახევრა შეუსრულდა, დიდი ხანია, რაც ამ მგლისანს
თავის საკუთარი ფურნალის გამოცემა სურდა. 1897 წ.
იწყო „კრებულის“ გამოცემა. ეს ფურნალი აკაკის რე-

დაკტორობით დღეს ქუთაისში იბეჭდება. მრავალ წარ
ლირსებასთან ამ ფურნალს ერთი სხვა დიდი ლირსებაც
აქვს, მაგალითებრი: მასში იბეჭდება ზეპირ-თქმულებანი
ქართულის ერის სულის და გულის, რაც დიდი მასალას
უმზადებს მომავლის ქართულ განათლებულ მწერალ მკვ-
ლევრებს. ეს მასალები არის საუნჯე ისეთის სამყაროსი,
რაზედაც დაფუძნდა თეით ექროპიელთ მსწავლულთ „სო-
ციალოგიური“ მეცნიერება და ანთროპოლოგია. სულ
რომ არა ითქვას-რა „კრებულის“ შესახებ, მარტოდ ეს
სამსახურიც კმარა მისგან, მარტოდ ეს განცოდილებაც სა-
კმარისია. მომავალში ქართველთა შორის ვერც სპეციალი
გაჩნდება, ვერც ტაილორი, ვერც ფოხტი, ვერც დიდე-
ბული გიორგეს და ბაირონის ცალი, თუ მათ ეს ერის
საუნჯე და სალარო არ შეეკრიბათ და არ დაიბეჭდა. ამი-
ტომ ცაკის ჩეენ დიდის პატივის ცემით ეუმზერთ, ეაფასებთ
მის მაღალ განსჭერებას, სამერმისო ქართველთ განვითარე-
ბულ მკელევართათვის მასალების შემზადებას, ამ მასალე-
ბის დაუკარგველობა დღეს შეიძლება უმნიშვნელოდ მიგ-
ვაჩნდეს, მაგრამ დრო მოვა, როცა მას დიდ ძალი პატივის-
მცემლები გამოიუჩნდება. აკაკი საქებია მითუთრო, რაღანაც
იგი თავის კალმის ნაწარმოების გვერდით ზეპირ თქმუ-
ლებასაც სიმაყით ათავსებს. აკაკის ამ საქმის აღსრულე-
ბაში მარჯვენა მკლავს შეაღვენდა ცნობილი სამშობლო
ქვეყნის უანგარო მოლვაწე მკურნალი ვახტანგ ღამბაშიძე.

„მოვზაური“ სურათებიანი თვალი ისტორიული და
ეთნოგრაფიული ფურნალი, დაიწყო გამოსელა 1901 წ.
იანერიდამ, იგანე როსტომაშეილის რედაქტორობით. ამ
ფურნალში ისტორიულს და ეთნოგრაფიულს ნაწილს გარ-
და სახალხო სიტყვაერებასაც დადი კდგალი აქვს დათმო-

ბილი. წელიწადში 5 მ. ლირს. „კრებულის“ შემდეგ ეს ყუჩანალი ქართულს ენაზე თითქმის ერთად ერთ ორგინალურ გამოცემათ ითვლება.

დასრულდა ეს საუკუნეც და ჩევნც ამით დაესრულეთ ეს წერილი. ჩევნ, ქართველთ გამოცომათა შესახებ, ბევრი რამ არ ვსთქვით, რაღანაც ჩევნ მარტოდ ნატერა გვქონდა ოლგენიშვილის მხოლოდ გამოცემათა დრო და ცნობები, რათა ქართველს მცირეთ მაინც გაეცნო ჩევნი მწერლობის ისტორიის მასალები.

საქართველოში გაზეთის მსგავი ფურცელების ბეჭდვა 1760 წ. შემდეგ იწყეს, ანუ ქართლ-კახეთის დაკავშირებიდამ, როცა ამ ორი კუთხის მეფედ ერეკლე 11-რე გამოცხადდა, ორის კუთხის ერთად დაკავშირებამ გამოიწვია სამეფოს სიძლიერეც. ახალმა შეერთებულმა ძალამ ბევრი რამ შექმნა ქვეყნის სასარგებლობა. სამოსამორთლო მხარემ წმინდა ქართული სული ჩაიდგა, ქართული, ქრისტიანული სახე მიიღო. მინამდევრი ქართველთ სამეფოს კანონდებულებას, გამგეობას და თვით მოქალაქობასაც-კი ნამდვილი, თათრული, მუსულმანური ძალა ჰულობდა, იგი მკაცრად ემორჩილებდა სპარსულ გემოვნებას და მიღრეკილებას. პინით შეღებილი წვერი, წარბები, თითები, ტანზედ ყაბა, კაბა, ქულაჯა, ქოშები და სხვა. დედაკაცთა-თვის ჩადრი, პირბადე, ბურნუთის კოლოფი და კრიელოსანი. ეს იყო გარეგან სურათი ჩევნის გვაროვნობის ძლიერებისა და შინაგან სურათებიც რასაკეირვეელია გარევან სახიერებას მკაცრად უახლოვდებოდა. სამეფო მოხლეობა შორის არსებობდა სრული მონობა. მუხლით ჩოქვა, ვულზედ ხელების წყობა, მუდარებით „უეხთა მტვერის, ანუ მონა ყმა ბატონის“ ძახილი. ყველა ეს უძლიერესად და-

ინჯლრა მას შემდეგ, რაც ქართლ-კახეთი ერთად დაკავ-
შინდა, მის მეფე ცხეთაში ქრისტიანების წესით დაგვირგ-
ეინდა. სამეფო გამგეოპამ ქართული სახე მიიღო. სამეფო
სტამბის განახლების საქმეც წინ იქმნა წაზოუკენებული.
სამეფოს ხარჯით მალე განახლდა საქმე. მოკლეს დროს
სტამბაში წიგნების ბეჭდეაც იწყეს. 1763 წ. ამავ სტამბა-
ში გამოიცა გაზეთის შეგავსად ერთი თაბეიან ქალალდის
ნაბეჭდი ფურცელი, რომელსაც სახელად „ნარძანება და
უწყება“ ეწერა. ამ „ბრძანებასა და უწყებაში“ იბეჭდებო-
და სამეფო ცნობანი, მაგალითებრ სხვა და სხვა მოურავ-
თათების საუწყებლი ცნობანი. ბრძანება გეარას შეილობის
აურაზედ, მამულების ჩამორთმევაზედ, გვარის შეილობის
ბოძებაზედ. სამეფო ბრძანება: მეფის მოწყალება. მოხმო-
ბა, მდევრის ძახილი და სხვაც ამ გვარი საჭირო უწყე-
ბანი. ამავ უწყებასა და ბრძანებაში იბეჭდებოდა სასული-
ერო ცნობანიც, მაგალითებრ: პატრიარქის ბრძანება და
განკრვულება, რომელიც სხვა და სხვა მღელელთა და
ეპისკოპოზთ უნდა წასელოდათ თუმლისიდგან და უწყე-
ბოდათ ყოველივე. ეს „ბრძანება და უწყება“ გამოდიოდა
ისე, როგორც იმ დროს პეტერბურგში რუსული „პეტე-
ბურგის უწყება“ ისტამბებოდა. ხოლო ქართულს კი უფ-
რო განცხადების ფერი ედო. ანუ ზემოხსენებულსავე „პე-
ტერბურგის უწყების“ დამატების ზედა ფერი ედო. რო-
გორც ვიცით, ეს „ბრძანება და უწყება“ 1769 წლების
შემდეგ აღარ გამოსულა. მიზეზი არ ვიცით, არც ის სჩანს,
თუ რა და რა დროს გამოდიოდა იგი და ან რა გვარ
იბარებდნენ, ფასს იხდიდნენ თუ არა. უფრო-კი საფიქრე-
ლია, რომ იგდ იბეჭდებოდა იმ დროს, როცა საკმარისი
ცნობა მოგროვდებოდა. ფასის გადახდაც არ უნდა სცოდ-

ნოდათ, არამედ მას ურიგებდნენ ვითარცა სამეფო ცნობათა საუწყებელ განკარგულებას. საუბედუროთ ამ გამოცემათა ფურცლებმა ჩვენს დრომდე ვერ მოაღწის, მარტოდ სათაურის ფურცლები-კი ვნახეთ, რამაც გვაუწყა აღნიშნელი ცნობანი. უნდა მოგახსენოთ, რომ საქართველოში, ამ გამოცემის გარდა, 1783 წ. გამოიცა მეორე ამ გვარივე განცხადების ფურცელი. კვალადვე სამეფოს ბრძანებით, რომელ განცხადებსაც სახელიად „ლეპორტი“ ეწოდა, „ლეპორტი“ ისევე გამოიდიოდა, როგორც „ბრძანება და უწყება“, „ლეპორტი“ მდაბიოთ შორის ძრიგლ გავრცელდა. საქმე ისე წავიდა, რომ ძევლად ანდაზასავებ გარდაიქცა შემდეგი ოქმულება გლეხთა შორის, რომ „ლეპორტი“ მომივიდა, „ლეპორტი“ მომერთო და მრავალოც ამ გვარი სხვანი. „ლეპორტის“ ხსენება, ცნობანი და ბეჭდების ამბები ადრე ჩვენმა მწიგნობარ მოხუცებულთა კარგად იცოდნენ და მასთან ხშირადაც ახსენებდნენ, რომ „ლეპორტი“ გაზეთი იყოვთ. ასევე სთქვა ქართველ ცენზორად ყოფილმა ლ. ს.-ძე ისარლოვმა, მოხუცებულმა კაცმა, რომელმაც ქართველთ შესხებ ბევრი რამ ძველი ამბები იცოდა. ეს ამბები მეც კარგად ვიცოდი, მაგრამ წერით-კი ერთა ვწერდი, რადგანაც მერიდებოდა, საღმე რომ მეთქეა რამე, თუ ქართველ მეფების დროს, ქართულს ენაზედ გაზეთის მსჯავსი განცხადება იბეჭდებოდათ. ვინ იცის მაშინ რა გვარი გმობა არ მოეძღვნათ, დრო ასეთი იყო და მაშინდელ ღროებრში ქართველთ უმეცრების გარეშე სხეას არაენ რას სედავდა და აბა გაზეთი რომ გვეხსენებინა, ეს ხომ სულ შორს წავიღოდოდა. დღესაც სევე ისევა ჩვენდა საუბედუროთ და მრავალნი ჩვენს წარსულში უმეცრების და უვიცობის მეტს

სხვას არს ხედავდენ „შლეპორტის“ გამოცემის უმთავრეს მიხედათ-კი გამხდარა . ის გარემოება, რომ 1782 წ. თვითისში, მეფე ერეკლეს ბრძანებით განახლდა ქართული სტამბა, რომელიც პროფესორის ა. ცაგარლის სიტყვით ვ. 0 ათასი მანეთი დამჯდარა, გარდა ამის ამავე წელს, თელავში, ანტონ კათოლიკოზმა გახსნა ქართული სემენარია. მაერთ პატრი და სხვანი რომის სენატში გაიგზავნენ დამარების სათხმენელად. საქართველო რუსეთის იმპერიატრიცა ეკატინინას მფარველობის ქვეშ იქმნა შესული. ამ წელს ბევრი კიდევ სხვა საქმეები დაფუძნდა და გაკეთდა, რომელთათივებაც საჭირო იყო აგრძელებელ სხვა-და-სხვა ცნობათ ბეჭდევა და უწყება, გარდა ამის, რომ 1782 წ. განახლებულს და გაფართობულს ქართულს სამეფო სტამბაში არ იქმნებოდა ძნელი, რომ რამე გაზეთის მსგავსი ფურცლები ებეჭდოთ, ამას გამოაჩინს ის გარემოებაც რომ თვით ამ ხსენებულ სტამბის განახლების ისტორიაც-კი ცალკე წიგნავათ დაუბეჭდავათ და გამოუციათ. ამიტომ მოვიყენოთ შემდეგს:

XVIII საუკუნის შუა რიცხვებში. ქ. თვითის გახსნილი სტამბა ღრითა მიმღინარეობის მეოხედით სიძველეს მიყცა. სტამბის იარაღები ისე გაფუჭდა, რომ მით მუშაკობა შეუძლებელი იყო. სტამბისთვის საჭირო იყო აღმდეგნი ოსტატი, განმანახლებელი. ამ დროს, თვითისში იმყოფებოდა კოსტანტინეპოლის ბერძენი არქიმანდრიტი მელეტროსი. ეს არქიმანდრიტი კოსტანტინეპოლის მიემგზავრებოდა, ამას მეფე ერეკლემ დაუკალა, რომ ეგები სტამბოლში სტამბის ოსტატები მიშოვნო და თვითისში გამომიგზავნოთ.

სტამბოლში მისულმა მელეტიოსმა მალე იპოვნა მე-

სტამბენი: პოლოს ოპანეზოვი და ტერდავით ტერ იპანეზოვები. ესენი შეაგულიანა მელიტიოს არქიმანდრიტმა და საქართველოში გამოგზავნა. მეფე ერეკლეს ქარზედ ესენი მალე მოვიდნენ, წარსდგნენ მეფის წინაშე და ყოველივე ცნობა აუწყეს, მეფემ მიიღო იგინი და მათის მეოხებით ძეელი სტამბაც განახლდა.

საქართველოში სტამბის დაარსების და ამ ახალად აღორძინებულის სტამბის ისტორია მის განმანახლებელთა ქართულად დაწერეს, ნაწერი მეფე ერეკლეს მიუძღვნეს და იგი 1782 წ. ცალკე წიგნათაც გამოსცეს. ასე, რომ სა-
ლაც-კი სტამბის ეს ისტორიაც დაიბეჭდა, იქ, იმ დროს, რამე
ქართული გაზეთის გამოცემის საქმე ძნელი და სათუო
არ იქმნებოდა.

გ. ჭ.

1900 წ.